

Dityadoda

Dityadoda Jesucristunchiy

¹ Jiryatirya dityadoda Jesucristunchiy jiryatiy sasayada Judenura sadatyanu Jesucristu jimyuchechimyirya, nutyura rachasara jiryundamu, nutyura. Sadatyatadede jita yipanumusiñi jimyuchechiy Juan. ² Nini tuchusara jiyura Judenu niquejada, Jesucristu tuchodantiy, titaju jiryatiy sadiyada riva. ³ Jchanatyasi jitani minityi niquesara ramu jirya niquejada, satuvachusara variy ramu, jiryatiy sanutyanchara Judenu jiyura, tapi ratuudiyenunara rarunda.

Juan nurya catera ruumuju darajunijyate jityeryanijyo siityarivajyuu

⁴ Ray Juan rañuy jiryejyura catera jiryatiy jiryevyichasara darajunijyate jityeryanijyo siityarivajyuu Ásiya mucadimu. Judenu jantyutyada racha jiryejyu, samiy vichasada jarye risaju, simusiy nitiy vichasara diye, savichanuyada tarintiy, sajnichara titajuntiy. Samiy vichasada jiryejyu ruumusintiy danujunijyate jnutuvedantiy jiryatiy Judenu masajo tuunu vichavadyeryi. ⁵⁻⁶ Samiy vichasada Jesucristumusintiy jiryatiy sitenu tuchuni. Nini vichasara diibymusiy misi munatyantiy, nitiy nusuchara riy mucadi jamu nutyityumiy titaju. Simuni jita nitiy vatasara vuy, jiryatiy sapuchara yindajata vuryivasirya vujyuuchuedantiy,

simu jita rachajayasara vanda, nusuyada jarye junareju risaju titaju, jiryatiy sabachara yinsuvyejyu vuy, vuryatidye jchanajeyasara saniyyu sajay Judenu. ¡Daryanuma rachajayasara taarye!

⁷ ¡Jiryajnuj! Sajnichara nuvachiñube, riryadiy titaju nisityavay varyi siva, rijerye jiryatiy richityeda crusityasantini. Mucadi nijyanvayjuu jita ranuvachara variñi. ¡Daryaniday rachasara!
⁸ “Rañi rañicha munatyí, tamityí jarye”, sutachara Vujye Judenu jiryatiy savichasara diye, savichanuyada tarintyi, sajnicharate titaju jvaaryatentiy.

Juán diyada siva Crístu jiryatiy sadanuyada

⁹ Ray, Juán, jiryetyeryí jiryatiy radyetyasara jiryisara paruchariy, Judenu nusuyada jarye, tapimusiy jachideda Jesús jtyamu jarye risaju, rañi vichanuyada Pátmusiy jtyatara ratyuumu, jiryatiy ratyuchunuyada vijyomujachera Judenu niqejada Jesús nchiy. ¹⁰ Jiituyada rundamu jita jiryatiy savichada Judenu Jnutu riva, ratyuvachoda jitara ti niqejada raryudivasiy, saniquejasubeda jita jaryi, nutyu sutaru natutya.

¹¹ Suteda jita:

“Jiryatiy yadiy riva, yama nuj catera padyevyara, yajpa varyi rachiityarivajyuumura, jiryatiy rivyicha Evésumu, Esmírnamu jarye, Pércamomu, Tiyatíramu, Sárdisimyu, Jidadérujiyamu, Davudiséya vichadamu jarye risaju titaju.”

¹² Ranumityedanumatiy ratidye diy siva nitiy niqejada riva, radyiyada jita riva dasiiyyuñiyate

nonosiyy, órútera. ¹³ Racabyimu jíta savichada nu vanu nutyu nijyamí denu daryá, jamuca sujatyí savichanuyada, jiryatíy puchusara puchunajetya satasavumu, jiryatíy órúterajadyerya. ¹⁴ Sunojasiy jíta vichanuyada jaryi pupajasiy, nutyu richuu, sanisiy jarye vichada nutyu jiiday quivayara. ¹⁵ Sanumutu jíta vichada nutyu brunsiy, jiryatíy vaniquimusiyy vanda dárya, saniquejada jarye suuyada nutyu ransa jajurya daryá. ¹⁶ Niní vichada danujuñijyate jdarichityí yintyityudajyomu, sutosiyy jarye rasipyatayajada jchityitya jimyura, jiryatíy darajuy motárara. Samo jíta danuyasara nutyu jiñi, vasetuununumatiñi.

¹⁷ Radyiyadanumatíy siva, raryeyada jíta vadi-iryó sanumututuunu. Niní jíta bayada varírya jintyityuday jomutu rañiy, suteda jíta variy riva: “Ne yasuvuy. Rañi rañicha munatyí, tamityí jarye. ¹⁸ Rañi rañicha jnuyada jamí day. Dañuma ravyichanuchiy diiñu, diye rinujeyasara junareju, daryaday rachajayasara. Jasiñuma rimura diiyada yevyi, diijyomuju jarye risaju.

¹⁹ Yanuma nurya jiryatíy jidyimya riva, jiryatíy rávicha diyentíy, ranchintyí jiryatíy racha rivasintyí. ²⁰ Dutyasaranchiy jíta, jiryatíy jidyí ruuva danujuñijyate jdarichiy rayntyityudajyomu, rivyichasara ripavay rachiityarivajyuumu. Jiryatíy jidyí riva dasiijyuñijyate nonosiyy, ravichanuyada darajuñijyate jityeryanijyo rachiityarivajyuuju.”

Evésumu vichavamyujura catera

¹ Yanuy caterava simuju ripanu jiryatiy ripajada ruumu rachiityarivajyuu Evésumu vichavañi: “Daryani sutachara ni jiryatiy siricharani danujuñijyate jdarichiy yintyityudajyomu, jiryatiy sarupiñumaya nonosiycabyimu, jiryatiy órutera nonosiidyéya: ² Ritay jita jiryiva: Radyetyatera jiryevyichasada, jiryivaayada parucharimyusiy jarye, tapimusiyyiryeyejehideda jarye risaju. Radyetyantiy jiryatimyu ne jiryeyejehinityasara riy vachajvaavye, jiryentyasarantiryi rityi jtay raynsubyimiyu, dañumamuy ne riñichasara day. Jiryedyityanuma quivuchuvadyeryi. ³ Jiryeyejehinichara tapimusiyyirityamuyu, netimyu ne jiryepyaruy riva rachiityarisada. ⁴ Taraqui jita ritay jiryeyaroju, jiryatiy jiryepyarumya riva jivyatada rañijyu daryatiy jiryevyatada rajotadamusiyy darya ray. ⁵ Ramuni jiryajachipityara jadchityi jiryeyuuyada, jiryatidye paruy variy jiyuuyadiva, jiryajvaacharantiryanutyu jiryivaayada munatya daryantiy. Netimyu ne jiryivaaryuy daryá, rajniyy jiryimu, rabatyara jiryenonosiyy ravichajomusiyy, netimyu ne jiryaparuy darya jvaayadiva rajisiyy. ⁶ Rani jita samirya jiryimu, jiryatiy jiryavittyucharararuvaayada Nicudáyitaveda, daryatiy ravittyuchara rantyidyerya. ⁷ Sama tuvachu tuyuti ramu, jiryatiy sutachara Judenu Jnutu ruuva rachiityarivajyuura. Rasachara jita vúnúmura satidye turirya jnyadanujo, jiryatiy Judenu jurtamura.”

Esmírnamu vichavamyujura catera

8 Yanuy caterava simuju ripanu jiryatij ripajada ruumu rachiitaryivajyuu Esmírnamu vichavañi: “Daryani sutachara ni jiryatij rañicha munatyi, tamityi jarye risaju ray, jiryatij ravyichanuyada diiñu, ramyisashubeda varintyi. 9 Ritay jita jiryiva: radyetyatera jiryepyarytyada, jiryentyuyada jarye, dañuma jiryenñicha jaryi taratavay rimu. Radyetyatentirya riryavityiyeyadantij jiryatij rutachara judíyurvedayu, dañumamuy ne riñicha Judenu nijyanvay, mitya. Riñicha jita Satanásitya jityeryanivyedye. 10 Ne jiryasuvurya jiryatij jiryajachiniy rayadajuy, tapi satanuvunutaniy bayantu nutyityuriy jiryetyevay yentyadaju. Jiryaparutya vuyajuy runda saraju rivayu. Jiryama jachiniy jidyiyadasarajuy, rasachara variy jiryerya jnyada nuvi. 11 Sama tuvachu tuyuti ramu, jiryatij sutachara Judenu Jnutu ruuva rachiitaryivajyuura. Vúunú jitamuy ne radatyara javatyasada diiyadamusidye, jiryatij darajuyju diiyada darya.”

Pércamomu vichavamyujura catera

12 Yanuy caterava simuju ripanu jiryatij ripajada ruumu rachiitaryivajyuu Pércamomu vichavañi: “Daryani sutachara ni jiryatij sutosiy rasipyataya jchityitya jimyura, jiryatij darajuy motárara: 13 Ritay jita jiryiva: Radyetyatera jiryevyichajo jiryatij ravichasara Satanásiy masajo jasiy. Radyetyatentirya jiryatij jiryey jiriryira ritya, ne jiryeryeyada variy rayada, ne vinu rarundamu jiryatij sabatyeda

Antípasibe siityera jachityi rachiityarisada jiyadaju, Satanásiy vichajomu, jiryetyuunu. ¹⁴ Radyetyasaratera tara jiryeyaroju, jiryatiy rivyichasara jiryequybyimu tavay jiryatiy ruresarara Badámubay datyadoda, nutyu sadatyadodatiñi Badácubay satidye bay taanu nta judíyurveda momu, riryatidye juuchuvay sanijyu Judenu, jiryatiy riibyedara jmyichara jiryatiy bayantunijyu jnutatyasara darya, ricyadnaveda jarye risaju. ¹⁵ Jasintyi jiryequybyimu riy rityi jiryiryisara daryantirya Nicudáyitaveda datyadodantiy, jiryatiy ravittyuchara darya. ¹⁶ Ramunítii jiryama paruy riva. Netimyu ne jiryaparuy riva, rajniy varicharaju jiryimu, rajvachara ridchoju darya jvaavye richityityata jiryatiy ritosirya. ¹⁷ Sama tuvachu tuyuti ramu jiryatiy sutachara Judenu Jnutu ruuva rachiityarivajyuura. Rasachara jita vúunúmura pajiitye, jiryatiy dutyasara darya, risajuntiy rasacharara ravichusiy pupasiy, jasityi nucharara vadi jtya, jiryatimyu ne ti datyara, vinu ni jiryatiy sumutyara.”

Tiyatíramu vichavamyujura catera

¹⁸ Yanuy caterava simuju ripanu jiryatiy ripajada ruumu rachiityarivajyuu Tiyatíramu vichavañi: “Daryani sutachara Judenu denu jiryatiy jiiday quivayara nisityini, sanumutu jarye nutyu brunsiy vandanusara. ¹⁹ Ritay jita jiryiva: Radyetyatera jiryivaayada, radyetyara jiryevyatada, jiryetyuvachoda jarye, jiryimutyada jarye risaju, jiryatiy jiryimutyasara riy tavay, jiryejechideda tapimusiy jaryeyu.

Tamitya jiryivaayada jita vichasara jaryinra ramusiy munatyara. ²⁰ Dañuma radyetyasaratera tara jiryeyaroju, jiryatij jiryechinitya nada Jesabédajuy, jiryatij nanitachara Judenuju tuchunuyu. Nanudatyanusara jita riy rachiityarivay, nanucare variy cadnavedamuj riy, bayantunijyu jnutatyasara jmyichara jbyedaju jarye risajuntiy. ²¹ Rachejada nada nanatidye paruy riva jicyadnaveda, ne nanuparuryuy jita jicyadnavediva, mitya. ²² Ranuma jatya jdivajnuvay mayamu nada, rijerye jiryatij ricyadnavay nadisaju, rajatya parucharij vichasadamujuntiryi, netimyu ne riryaparuy riva nadivaayada. ²³ Nanudadyeñu jarye rajvedapuryimuy, riryadatyasara titaju rachiityarivajyuu variy jiryatij rañi rañicha nitij vatasara ranacho titaju jiryatij rijechivyimu dutyasara darya, ratidye murichenutanichara nuñi tiqimusiy yivaayada murichiryarij. ²⁴ Jiryetyevavya ritaj jiryatimyu ne richiityarira nanudatyadoda quivuyada, jiryatij rutachara Satanásij datyada nicharichiryara, ritatye jiryiva: Ne rabarya tara jteda jiryetyuvachodaju ranchaju. ²⁵ Vinu jiryama jurij surra rajijura jiryatij jiryimura. ²⁶⁻²⁷ Vúunúmu jita, jiryatij sivaatyityi tamitya runda sarajura rivaayada, rasacharara nusuyada, mucadi janvay nusuyadaju, daryani sasayada rajye nusuyadaju riry. Sama tuvachutaniy yivamyuseta riy, daryani ti matirya carosii. ²⁸ Rasachara jita ranchajuntiñi rasacharásij. ²⁹ Sama tuvachu tuyuti ramu jiryatij sutachara Judenu Jnutu

ruuva rachiitaryarivajyuura.”

3

Sárdisimyu vichavamyujura catera

¹ Yanuy caterava simuju ripanu jiryatiy ripajada ruumu rachiitaryarivajyuu Sárdisimyu vichavañi: “Daryani sutachara ni jiryatiy danujuñijyate Judenu jnutu tini, danujuñijyate jdarichityi risajuni. Ritatye jiryiva: Radyetyasaratera jiryivaayada, jiryatiy rutachara jnyvye jirye, dañuma jiryeñicha diivye rachiitaryarisadamu. ² Jiryánuma jidyó, jiryinutyata jiryatidye surutyaniiryi, jiryatiy vadiiryó machovaryi. Radyi daryaju riva jiryivaayada, jiryatimyu ne jiryivaamyuy samirya Judenu diyara. ³ Ramunitiy jiryajachipityara daryatiy jiryimutyanyuyadara, daryaday jiryetyuvachodamuntidyerya. Jiryajiriryira, jiryaparuy varyi riva yivaayada vacha. Tapi netimyu ne jiryinutyaryuy, rajniy nutyu paranuni jiryeñiyaresiy jiyaroju. ⁴ Jasidye jita Sárdisiy janvay cabyimu riy, jiryatimyu ne rimiydodara jichujay. Riñi jita rarupi pupajay sujatyavay jiryatiy richara daryaju ramu. ⁵ Vúunú jita, niní rajachusara sujay pupajay. Tama rapuy jnyyada padyevyasirya sitya, tama, radatyasara rajyetyuunu variñi, supavatyuunu jarye risaju. ⁶ Sama tuvachu tuyuti ramu jiryatiy sutachara Judenu Jnutu ruuva rachiitaryarivajyuura.”

Jidadérujiyamu vichavamyujura catera

⁷ Yanuy caterava simuju ripanu jiryatiy ripajada ruumu rachiitaryarivajyuu Jidadérujiyamu

vichavañi: “Daryani sutachara Judenuju jiiintyasi jiryatyi sitenu niquera dañi. Simu jítara Davyíbe nusujyo yevyi. Jiryatyi samuttasarára tara, ne vanay ti mutanura, daryadantyi jiryatyi samutanusarára tara, ne vanay ti muttantirya. ⁸ Ritay jíta jiryiva: Radyetyatera jiryivaayada. Jiryajnuj, rabechara yajijura rorijyu muttasara, jiryatimyu ne vanay ti mutanura, tapi dañumamuy ne vanuvye jirye, jiryechiityarijada jítara rañiquejada day, ne jiryeryeyada variy ritya jiyada. ⁹ Jiryajnuj, rasay jiryimuju riy Satanásitya jityeryanivve tevay, jiryatyi riñi nta judíyurvedayu, dañumamuy ne riñicha Judenu nijyanvay, mitya. Mitya riñi quivuchuyu. Jiryajnuj, rajtitanij jiryimu riy jasicharajutij riryajadasiñu jiryennumutu tuunuyu, riryadatya varirya jiryatij ravyatasara jirye. ¹⁰ Jiryatij jiryeryiryira rañiquejada, jiryatidye jachiniy tapimusiyu, ramuni rabachara jantyada rundajisij jirye, jiryatij rajtisara titaju mucadimu vichavajyu, ratidye jantyasara variryi. ¹¹ Rajnichara jíta varenu. Jiryama bachara samirya jiryatij jiryimu dárya, sañuma sovay ti jiryajisirya jiñuvii. ¹² Vúunú jíta rabachara nutyu jutuvu Judenunijyu jachipiyajomu, ne sasipyatay ravimusiñuday. Ranuchara simuntirya Judenu jtyantij, savichada jtya jarye risaju, jiryatij vadi Jerusari jtyatárara, jiryatij rajmusasara jarichuvimusij. Sajmutyasara jítara rityantij jiryatij vadi jtya dárya. ¹³ Sama tuvachu tuyuti ramu jiryatij sutachara Judenu Jnutu ruuva rachiityarijavjuura.”

Davudiséyamu vichavamyujura catera

¹⁴ Yanuy caterava simuju ripanu jiryatiy ripajada ruumu rachiityarivajyuu Davudiséyamu vichavañi:

“Daryani sutachara jtotani nitiy vichasara vijyomujache tuchu sitenu, jiryatiy sundejadara Judenu judejada. ¹⁵ Ritay jita jiryiva:

Radyetyatera jiryivaayada, jiryatimyu ne jiryechasara sudovay, daryantamuy ne jiryechasara vaniquivay. iNutyu ratyaju jiryechasara sudovay, varimyata vaniquivay!

¹⁶ Jiryatiy jiryechasara mitya vanovay, rayaniyeyasuminta ritosiy jiryeye. ¹⁷ Jiryatiy jiryitay: ‘Jaryi taratavay nuñicha, nudyeryeda rajuura tara, ne rasutye tara nudyimusiñuday’, ramuni ne jiryedyetya nuñicha jantyuyadavay, jantyutyavay, ne taratavay, nisipyuryimyi, sidyavumiy jarye risaju titaju. ¹⁸ Radyetyanusara jiryeye jiryataryuchara rimusirya oru jiryatiy jiidatya jantyasara, jiryatidye vichasara sitenu jaryi taratavay. Jiryataryuchara rimusirya sujay pupajantyi, jiryatidye jachusara yivara, ne riryadiy nijyanvay variy riva jiryeye sidyavuvunu jvajadasara nuday. Jiryataryucharantirya nisindo jinisimujuntiy, jiryatidye jnyasumiy vanda rivasintyi. ¹⁹ Radyetyanusara jita musiyeyadata riy titaju ravyatavay. Ramunitiy jiryecha vaniravay, jiryatidye paruy riva yivaayada vanonura. ²⁰ Jiryajnuuy, raryanichara rorijyumu, rañatuchara jadchiy, jiryatiy rajeryuy daryaju jiryimu. Minityi tuvachusarara rañatuyada, samutta variy rajijura rorijyu, rajay simu variy, ratidye jmyi variy sisa, sajmyi

variý risantidye. ²¹ Rasachara jítani vúunú, satidye masa nusuñu risa, ravyuudodanumatiiy daryá, ramyasada rajye masajomu variy, jasityi raynsuchara diye saraju. ²² Sama tuvachu tuyuti ramu jiryatii sutachara Judenu Jnutu ruuva rachiityarivajyuura.”

4

Judenunijyu bayajada jarichuncha

¹ Rivasiy jita rinuyada, radyiyada variy riva rorijyu muttasara jarichumu. Niquejada jita, jiryatii ratyuvachoda jotadara nutyu sutaru natutya, rani jteda variy rivantiiy: “Yanuma jasumiy jiyuju, ratidye dityanu jiirya jiryatii rachasara jiryavasiy.”

² Varicharaju ratyituyada rintumu, radyiyada variy riva nutyityu masajo jarichujache, savichada masi rancia. ³ Masi jita vichada nutyu ravichu, jaryi samiy vandanu. Savichanuyada jichu samasajo juro, nutyu vasunu nuyara.

⁴ Nutyityu masajo juro, ravichanuyada darajuy vuyajujo masajontiiy, dajyojuyu ranchaju, jasityi rimaasada darajuy vuyajuy rimaityumiiy, danujuyu rinchaju, jiryatii pupajatyavaryi, orutera nuviitavay jarye risaju riy. ⁵ Nutyityu masajomusiiy jita rasipyatesubeda raduyara, niquejada jarye, ruvatarya jarye risaju.

Ranuyada jita dasiiyuñijyate nonosiyy jiidatyara, masajo momu, jiryatii riñicha danujuñijyate Judenu jnutumiiy. ⁶ Nutyityu masajo momu ravichada mityo, nutyu nuvatusumanta daryá. Masajo cabyimu jita, ruro jarye risaju, rivyichada

dañujuyū jnuvye, rajuura nisityavay rimyovayu, riryudiva jarye. ⁷ Jnuvye munatyī vichāda nūtyu nibyisuma, danūjūjyū vichāda nūtyu voca, munvayyū nūtyu niyāmī motī, dañujuyūjū vichāda nūtyu vavyetyusuma jīnaya. ⁸ Dañujuyū jnuvye jīta vichanuyada nuñi tiqumusiyy taraquiniyyate nipyatavay, rajuura nisityavay yiro riy, rivyimu jarye risajū. Jūdaca, nuporaca jarye ne ripyaruryuyada riva niquejada: “Jiintyasi, jiintyasi, jiintyasi sanicha Vuyntyityu Jūdenū, tītajū jvaaryataarye nītiy vichanuyadate, nītiy vichasara diyete, nītiy rajnijeyasaratentiy.”

⁹⁻¹¹ Richeyadanumatīy jnuvyerya vandadoda, samiy jvadichāda jarye, jchanatyāda jarye risajū nī nutyityū maśajomu maśi, nītiy vichajayasara jūnarejū, varicharajuntiy riryeyada darajuy vuyajuy rimyityumiy, dañujuyū rinchajū, riryeyada satuunu maśajomu maśi nītiy vichajayasara jūnarejū, rijetyajara jiñuvii maśajo momu, riñiquesādeda variy: “Jiñi jīta samī Nutyityū, Nuñindenu, yatidye jmutyāra vanda, samiy jvadichāda jarye, vanuyada jarye tītajū risajū, jiryatīy yindejada tītajūra, jivyatadamusiyy jīta ravichasara tītajū, yindejada daryajūra.”

5

Catera siichunusara jiryatīy Carnīru muttādara

¹ Radyiyada jīta variy maśi nutyityudamyu riva catera siichunusara, jiryatīy nučhara ravimusiy, rarudivasiy jarye risajū. Ravichanuyada samiy mutanusara, darajuñijyate mutanutāta mutanusara dārya. ² Radyiyada jīta siva

Judenu jpanuntiy, jaryi vanurya, jiryatiy saniquejasubeda: “¿Chira rasara catera siichunusara muttasada, chi? ¿Chira rasara rarotyasada ramutanuta, chi?”³ Ne savichanuyada ti jarichumu vichi, dantyamuy ne mucadimu vichi, ne vinu mucadi jariy vichi, chita ramuttara catera, dantyamuy ne sasara nuyada ravimu.⁴ Rinayada jita jaryi variy, jiryatimuy ne richeryeda ti chita ramuttara catera, dantyamuy ne sunuyadasara ravimu.⁵ Jadchiy jita suteda tiqui rimyityumiy tenu riva: “Ne yajunay. Yajnuy, savuunuma Nibiyuma, jiryatiy Judá juriiñutini, jiryatiy Davyíbe musintiñi, savuunumara satidye rotyara catera mutanuta, jiryatiy darajuñijyatera, satidye mutta varirya.”

⁶ Radyiyada jita variy siva carniru denu, saraniy nta nutyu batyi rajache nutyityu masajo, dañujuyu jnuvye parudamu jarye, rimyityumiy parudamu jarye savichada risaju. Savichada carniru davujuñijyate tuyuvuti, dasijyuñijyate nisityi jarye risajuni, jiryatiy danujuñijyate Judenu jnutumidyeryi, jiryatiy supasara Judenu titaju mucadimu vichavavya riy.⁷ Sayada jita Carniru variy, sireda masi nutyityudajyomusirya catera siichunusara yimuju.⁸ Siredanumatiy carnirura catera, riryeyada jita dañujuyu jnuvye satuunu variy, darajuy vuyajuy rimyityumiy, dañujuyu ranchaju rusaju. Rivyichanuyada nuñi tiqui quitarati, junosiityavay jarye risaju riy, jiryatiy óruterara, vurudi juru rupachara tara, jiryatiy ravichasara nta Judenu siityarivajyuu joráyada sanijyu.⁹ Rimyurrayada jita jnuvye rimyityumityara

vadi murrayada jiryatiy rutachara: “Jiñi jita sarye jiryedara catera, ramutanuta muttasadantiy, jiryatiy jibetyeda, jityeryumyuy Judenuju riy nijyanvay jaryedontiy jiryatiy titaju mucadimu vichavaryi, titaju tajichivye, titaju jaryedo niquevay, rajuura juriinutavay jarye risaju titaju riy. ¹⁰ Jibetyedamusiy jita jityeryuyada riy, yatidye bachara yinsuvyejyu riy, riryatidye jchanajeyasara sanijyu Vuryindenu, riryanusuchara variy mucadinchantiy.”

¹¹ Radyiyada jita variy ruuva rajuuvay Judenu jpayay, ratyuvachodantirya riñiquejada nutyityu masajo jurontiy, jnuyve juro jarye, rimyityumiy juro jarye risaju titaju. Rivyichada jpasavay jaryi rajuuvay, varanca varanca jiyadaju jaryi.

¹² Riñiquejasumiyajada jita: “Sasarye jita Carniru batyi misira, satidye jmutyara nusuyada, tarati vichada, datyada, vanuyada, samiy jvadichada, vanda, jchanatyada jarye risaju titaju.”

¹³ Ratyuvachoda jita varintyiryi judesavay titajuntiy, jiryatiy jarichumu vichavaryi, mucadimu vichavay, mucojariy vichavay, jamu navamu vichavay jarye, titaju jiryatiy rivyichasara judesavay, ratyuvachoda jitaro riñiquejada jiryatiy riñiquenyada: “Simuju ni jita jiryatiy nutyityu masajomu masini, Carnirumuntiy sisaju rachajayasara jchanatyada, samiy jvadichada, vanda, nusuyada jarye titaju junareju.”

¹⁴ Rimyutuchoda jita danujuyyu jnuyve variy: “Daryaniday rachasara titaju.” Riryeyada rimyityumiy satuunu varintyi, riryadasidyoda jita sanachojuyu.

6

Darajuñijyate mutanuta

¹ Jadchiy jita radyiyada siva Carniru, sarotyadara taraqui mutanuta jiryatiy darajuñijyate mutanuta ravichada cateramu. Radyiyada jita varyiy siva tiqui jnuvyetyenu, ratyuvachodantirya jiryatiy saniquejada nutyu ruvatarya niquejadata: “iYanuma jiya!” ² Radyiyada jita varyiy siva cavañu vaparū, samasada vanu canuti sancha. Ti sayadanira nuvi, sayada jita vūunū varyiy, satidye vuunusarantiy.

³ Sarotyānumatiy Carnirura darajuju mutanuta, ratyuvachoda jitarā danujuju jnuvye tenu niquejada: “iYanuma jiya!” ⁴ Sasipyateda jita varyiy sataryi cavañuntiy, jiryatiy runañuni. Sumutyajada jita sancha masira satidye sovarya samiy vichasada mucadimusiy, riryatidye jvatyi mucadi janvayu, ti sayada jamuday jchityitya variñi.

⁵ Sarotyādanumatiy Carnirura mumuriju catera mutanuta, ratyuvachoda jita mumurijura jnuvye tenu niquejadantiy: “iYanuma jiya!” Rinuyada jita, radyiyada varyiy siva cavañu vadacunañu, ravichada saranta sancha masi jomu. ⁶ Ratyuvachoda jita varirya nutyu niquejada nta, dañujuyū jnuvye cabyimusiy, jiryatiy suteda: “Taraqui quinu jaruusiy tarundaqui jvaayada murichirya, varimyata mumuri quinu variñu tarundaqui jvaayada murichiryantiy. Nija jita, buya jarye, ne yajavatyara.”

7 Sarotyadanumatiy Carnirura daryajuyuju mutanuta, ratyuvachoda jitarā saniquejada dañujuyuju jnuyve tenu, jiryatiy suteda: “iYanuma jiya day!” 8 Rinuyada jita, radyiyada siva cavañu variy, mitya ruuche. Savichada sancha maši Diiyada jtyati, sasiityarinu jarye vichada Diijyo jtyati. Ti sayada variy nadara nanaṭidye jvaryi nijyanvay rata, jchityitya, jachijada, jdivajada, jmyirya jarye risaju. Nuñi dañujuyu nijyanvamyusiy ruveda nuñi tiqui rata.

9 Sarotyadanumatiy Carnirura tadajoyu catera mutanuta, radyiyada Judenunijyu rupajoyariy ruuva nijyanvay bayanumiy rityi batyeñuyada Judenu niquejada jiyadaju, jityuchoda jiyadajuntiy, jiryatiy richiityarijadanī Judenu. 10 Riñiquejasubeda jita jaryi variy: “Nuyntyityu, Jaamyi, Jiintyasī, Sitenu jvaarya, ħnutyeryivye sarajumuy ne yamurichenutaniy nubetyeda nudaja murichirya mucadimu vichavamyu, nutyeryivye?” 11 Ti jita sayada variy riryā sujay pupajay, satuchoda variy ruuva: “Jiryajiituy taraquiju munatya, jasicharajutiy ribetyemyu jiryetyevay siityarivajyuu, jiryetyeryiveda jarye jiryatiy riryabatye Judenu niquejada jiyadaju, nutyu jirye daryá.”

12 Sarotyadanumatiy Carnirura taraquini-jyateju catera mutanuta, rinuyada jita, radyiyada variy riva jiryatiy ravichanuyada mucō siityeyajada jaryi variy, jiñi jarye dacuyada nutyu sujay vadacujay, satituyada jarimyunī ruunajyu nutyu nudaja. 13 Jdarichiy jita rubeda jarichumusiy mucadincha, nutyu rajuyya ninsijyo vadijo, jamu riicho

janumityajajadamusiy. ¹⁴ Jarichu jarye siichudoda variyu, nutyu rasiichudodatiy caterayu, rasiquityajajada musiquivicha jivyichajomusiy, raratyuu jarye risaju varintyi. ¹⁵ Musiy vudiquivimu, ravichusuma tuunu jarye, ridyutyada jamu nutyityumiy variyu. Japurveda, sutarumiy nutyityumiy, jaryi taratavay, vanuvye, muchechimy, jiiyu jvaavye jarye titaju, ridyutyada jita variyu. ¹⁶ Ruteda variy siva ravichusuma, musiquiva jarye: “iYanuma juuy nuyncha, yatidye dutya nuy samomusiy nitiy nutyityu masajomu masi, carniru niqueyadajisii jarye risajuquii! ¹⁷ iRitima daryaju saniqueyada rundasuma, ne ti rajachinityara quii!”

7

Irayenuveda tevey jiryatiy nuchavaryi

¹ Jadchiiy jita rivasiy titaju, radyiyada ruuva dañujuyu Judenu jpayay, riryadeda mucadi sutyeryava, jiryatiy daryajuyu sutyerya darya, jasityi ruredara daryajuyu riicho, rañuma duye mucadincha, dantyamuy ne jadutuuvya, dantyamuy ninuva. ² Radyiyada jita siva Judenu jpanuntiy, jiryatiy samutijada jini mutijomusiy. Jasiy ravichada nutya simu Judenu jnuñu nijyanvay nuchadaju. Saniquejasubeda jita ruuva dañujuyu Judenu jpayay rityi jmutyajadara Judenu jteda, riryatidye javatyara mucadi, jamu nava jarye risaju. ³ Suteda jita Judenu jpanu variy ruuva: “Ne jiryajavatyara mucadi, dantyamuy ne jamu nava, ne vinu ninu, netimyu ne nuñuchara

Vuryindenuju riy samuchechimyi jimyo_ova tita_u didye.”

⁴ Ratyuvachoda jita sasaradoda riy jiñuvye, rivyichada taraqui pacha varanca vaduy, daryajuyu vuyajuy varanca rinchaju, daryajuyu varanca rinchajuntiy. Rivyichada jita Irayenuveda juriiñu tevay tita_u. ⁵ Judá juriiñumusiy rivyichanuyada nuchavay taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchaju, daryaday Rubénu juriiñumusintiy taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchajuntiy. ⁶ Áseru juriiñumusiy rivyichanuyada taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchajuntiy, daryaday Nejtadí juriiñumusintiy taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchajuntiy, Manasésiy juriiñumusiy jarye taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchaju. ⁷ Simeyó juriiñumusiy rivyichanuyada taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchaju, daryaday Devyí juriiñumusintiy taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchajuntiy, Isacáru juriiñumusiy jarye taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchaju. ⁸ Sabunó juriiñumusiy rivyichanuyada taraqui vuyajuy varanca darajuy varanca rinchaju, daryaday Jusíy juriiñumusintiy taraqui vuyajuy varanca darajuy varanca rinchajuntiy, Myijamí juriiñumusiy jarye taraqui vuyajuy varanca, darajuy varanca rinchaju risaju tita_u.

Nijyanvajyuu jiryatiy rivyichanuyada pupajay sujatyavay

⁹ Jadchiy jita rinuyada, radiyiyada ruuva nijyanvajyuu jiryatimyu ne vanay

t̄i saranum̄uyadasara riy. Rivyichada t̄itaju mucadimusiy, t̄itaju juriiñumusiyy, t̄itaju nijyanvamyusiy, t̄itaju niqejada niqevamyusiy jarye risaju t̄itaju. Riryadeda j̄ita pupajatyavay nutyityu masajo tuunu, Carniru tuununtiy, rureda j̄itara pachivi jiyomuntidye. ¹⁰ Riyarovayajada j̄ita variy: “Jantyutyada j̄ita simu nutyityu masajomu masi, Carnirumu jarye sisaju.”

¹¹ Judenu j̄pavajyuu j̄ita, jiryatyy riryadeda Nutyityu masajo juro, rimyityumiy juro jarye, j̄nuvye juro jarye risaju, riryeyada j̄ita jimyota, riryadasidyoda j̄ita saniyyu Judenu variyu. ¹² Ruteda j̄ita siva: “Daryani rachasara t̄itaju. Samiy bayajada jiñiyu, vanda, datyada, jchanatyada, samiy jvadichada, nusuyada, vanuyada jarye risaju, t̄itaju rachajayasara junareju jiñiyu Nuñindenu. Daryani rachasara t̄itaju.”

¹³ Sitajadoda j̄ita t̄iqui rimyityumiy tenu varirye: “Jivye pupajatyavay, ¿chavarya riñicha day, chavay? ¿Tesiñuma varintyiryi, tesiy?” ¹⁴ Rimutyajada variñi: “Jiñi j̄ita datyara, Jaamyi.” Suteda j̄ita variy riva: “Riñi riñicha nijyanvay jiryatyy riryabedara jamu paruchariy runda, ripyuyada j̄itara jichujay, ribuyada variy Carniru nudajataru. ¹⁵ Ramuni rivyichasara Judenu masajotuunu, ruvaachara saniyyu jachipiyajovimu jiyu, judaca, nuporaca jarye. Sacanuvunusara nutyityu masajomu masi variy jasiryi. ¹⁶ Ne riryadatyasarara jachijada nuday, dantyamuy ne jchumuyada, dantyamuy ne sajavatya jiñi riy, ne vinu riryaparutyasara

vindyajareyu. ¹⁷ Sajñutyasara Carniru daryaju riy, jiryatij savichasara nutyityu masajojache, samutay variy jñuyadaja pundejomuju riy, sapuchara Judenu variy rimo vasirya runaya titaju.”

8

Darajuñijyate mutanutanchiy, vujudijuru rupajyonchij jarye

¹ Sarotyadanumatij Carniru darajuñijyatejura catera mutanuta, rindasada titaju jarichumu vichavay ratasavu jorasaraju. ² Radyiyada variy ruuva danujuñijyate Judenu jpayay jiryatij riryadeda Judenu tuunu. Ti sayada variy nuñi tiquira sutarumij natutya.

³ Sitijada jita nu Judenu jpanuntij, saradeda jita Judenunijyu vujudijuru rupajyotuunu, orutera rupapye simu. Ti sayada jasiy rajuuru vujudijurunij, satidye jaryenu Judenu siityarivajyuu jorayadatara, satidye jnutatya variy Judenunijyu rupajyomura, jiryatij oruterara, jiryatij Judenu momura. ⁴ Vujudijuru nuvachij jita jasubeda Judenu jpanu jomusij yimuju, sasiityarivay jorayadata jaryenusara. ⁵ Samuchadeda jita Judenu jpanu varirya rupapye jiidatya, jiryatij rupajyomusirya, sajatyada variy mucadinchajura. Ramusij ravichanuyada jita ruvatarya, niqejada, raduyara, muco siityeyajada jarye risaju.

Sutarumij natutyanchij nuchara

⁶ Danujuñijyate jpasavay jita, jiryatij natutyatavarij, riñi jdutya ravimu nuvodaju

variyu. ⁷ Sanuvoda jita munatyi jpasavatyenu jiñatutyavimu, ruboda variy jarichumusiy jatyasara, nutyu sudodiichiy muriyujuu jiidatya, nudajata jaryenusara. Mumuri mucaditeramusiy, rarupamyuyada jita tateraqui titaju rucosiy, mumuri ninuteramusiy jarye, rupamyuyada tateraqui risajuntiy, rarupamyuyada vachuy vasunu risaju titaju.

⁸ Sanuvoda jita danujuyyu jpasavatyenu ravimu natutyantiy. Radyiyada variy riva nutyu musiquisuma quivayasara, jiryatiy ti jatyada jamu navamujura, mumuri navajateramusiy, taraqui tituyada nudajaju variy. ⁹ Nuñi munvay jajare vichavatyevamyusiy, tiqui diiyada rucosiy, nuñi mumunumiy vapurumusiy jarye, tajnuqui jamyuyada titaju.

¹⁰ Sanuvoda jita munvajuyu jpasavatyenu ravimu natutyantiy. Sajuuyada jita jdarichiy jarichumusiy jaamu variy, jiryatiy suquivaya nutyu siiriiiñu, mumumumiy judayamumusiy, sajuuyada tamuquimu titaju, daryaday sajuuyada mucadi jaryi vichajaamu jarye risajuntiy. ¹¹ Jdarichiy jtya jita ravichada Jiivyanu. Mumuri jateramusiy, taraqui tituyada jiivyajaju, rajuuvay nijyanvay diiyada variy rucosiy, jiryatiy jaryi jiivyaja ramacho daryaju.

¹² Sanuvoda jita dañujuyuju jpasavatyenu ravimu natutya. Mumuri jiñiteramusiy, taraqui machojada javatyasara ramusiy. Daryaday savichada jarimyunintiy, jdarichiyuu jarye sisaju. Ridyacuyada ritye variy, ne vanay ridyanuyada jaryi variy judaca, dantyamuy ne nuporaca jaryentiy.

13 Radyiyada jīta siva, ratyuvachoda varintyiñi vavyetyusumantiy, jiryatiy sajīnaya jarichujache, saniquejasubeda jīta: “iAcuu, acuu, acuu! Tajnate day mucadincha vichavay riryānumatīy duu munvay jpasavatyevantiy, jiryatīy rasutyē riñuvoda ravimu jiñatutya.”

9

1 Sanuvoda jīta tadajyoju jpasavatyenu variy. Radyiyada jīta riva jdarichiy juuyada jarichuvimusiyy mucadinchaju. Tī sayada variñira yevyi rorīyju muttata, vataju jajyomu, jiryatīmyu ne sutyeryatarara. 2 Samuttada varīrya rorīyju, rasipyatesubeda jīta nuvachichuma vatajumusiyy, nutyu jurunusumamusīrya, radacutyaniyy nuvachīy variñi jiñi, vidavi jarye dacuyada. 3 Rīmyaseda jīta vindya ruvamiyy nuvachichumanubesiyy mucadinchaju. Tī sayada daryaju rīy, riryatīdye suy nutyu richucharatīy norityumīryi mucadīmu vichavay. 4 Tī jīta jteda ruuva: “Ne jiryajavatyara vachuy jiryatīy mucadīvara, daryantīyamuy ne nīnu, ne vinu tara jiryatīy vītarara. Jiryajavatyasara rīy vinu nījyanvay jiryatīmyu ne Judenu nucharatī rīmyovayu. 5 Jubachara jīta jiryatīy munu rīy, vinu jiryajarupantasara junurata rīy tadajyo jarīmyunī saraju.” Richuyada nuvadede jīta vichasara nutyu norītyu suyada nuvadachara darya. 6 Riryavatanaya nījyanvay variy diiyadanachō, ne riryasarye varīrya. Riryatīy diiryuy, rābchará jīta diiyada riryajīsiyy variy. 7 Vīndya ruvamiyy jīta vīchanuyada nutyu cavañujuu, jiryatīy jdutyasavay juveda jīyaroju

riy. Runomu ravichada nutyu nuvii orutera nta, rimyo jita vichada nutyu nijyamimotiy darya. ⁸ Vindya ruvamiy jnojasiy jita vichada nutyu vatura jnojasiyi darya, rijyada jita vichada nutyu nibyi jadantiy. ⁹ Rivyichada dutuudyetyavay, jiryatiy nutyu yivamyujatyerara. Suurya riryansatityi jiniipyata nutyu caritavicha, jiryatiy rasiichiy cavañu tiyadamu, juvedanachoju. ¹⁰ Rimyusiy jita vichasara nutyu norityumusiy purichiryotara. Rimyusitya jidyetyasarara nijyanvay javatyasada tadajyo jarimyuni saraju. ¹¹ Vindya ruvamiy nutyityu jita vichasara jpassi vatajumusiy. Sitya vichasara Ebrévu niquejadamu “Abadó”, Curiyécu niquejadamuntiy “Apoñó”, jiryatiy vuryitachara “Parutara”.

¹² Raramiryima taraqui suvuchara. ¡Acuu, acuu, rasutyedye darajuy suvuchara!

¹³ Sanuvoda jita tiquinijyateju jpasavatyenu ravimu jinatutyantiy. Ratyuvachoda jita varirya niquejada jiryatiy rasipyateda Judenunijyu rupajyomusiy, davyujuyu tuyuvumusiy jiryatiy orutera samomura. ¹⁴ Ruteda siva tiquinijyateju Judenu jpavatyenu jiryatiy natutyatini: “Yanuma jmurya riy dañujuyu jpasavay puchusavay, jiryatiy rivyichasara jamu navamu, Evujrátesiy jtyatara.” ¹⁵ Rivyichasara jdutyasavay rajorajiju, rarundajiju, rarimyunijiju, ravaatajiju jarye risaju, riryatidye munu riy nijyanvay, nuñi munvamyusiy, riryamunu tiqui variy. ¹⁶ Ratyuvachoda jita varirya ti saradoda riy cavañuncha vichavay sutarumiy jiryatiy riryajiya munuvay. Rivyichada darajuy pacha varanca

varanca sutarumiy.

¹⁷ Daryamusiy radyiyada rinuyadamu ruuva cavañujuu, sutarumiy rincha. Ridyutuudyevya ravichanuyada ruunay nuçhara, vasunū, vasunūdi jarye risaju.

Cavañu jno jita vichanuyada nutyu jamunibyi jnosumatiy daryá, rutosiy jita rasipyateda jiiday, nuvachiy jarye, asújuru jarye risaju titaju.

¹⁸ Rimyudoda jita nuñi munvay nijyanvamyusiñi tiq̄ui. Rimyudoda diicharatani, jiryatiy ruumu ðarya, jiryatiy rasipyateda rutosiy jiiday, nuvachiy jarye, asújuru jarye risaju. ¹⁹ Cavañumiy diitya jita vichanuyada yitomu, rimyusimyu jarye risaju. Rimyusiy jita vichanuyada nutyu codiy jnotara, ratatiy richuyada riy nijyanvay ridiyiyadaju.

²⁰ Nijyanvajyuu maçhovay jiryatimyu ne ridyiyada jirya diicharamusiy, ne ripyaruryuyada riva yivaayada vaçha, jiryatiy riryadasiñusara riñijyu bayantuvedayu, satuvedanijyu jarye jiryatiy óruteramusiy jvaachavaryi, varimyata criquityera, daryantya brúnsityera, ravichutera, jiiputera jvaachavay jarye risaju titaju. Jivye nijyam̄i jvaachavay, ne vanay ridyi tariva, dantyamuy ne rityuvachu tara, ne vinu riryupi. ²¹ Ne vinu daryamusiy ripyaruryuyada nijyanvay maçhovay riva juvedani nijyam̄i, dantyamuy riñuvodiva, ne vinu ricyadnavediva, dantyamuy ripyaradodiva, mitya.

Judenu jpanu catera padyedyeti

¹ Jadchiy jita radyiyada siva tiqui Judenu jpanu vanuryantiy, jiryatiy sumusada jarichuvimusiyy nuvachiñube. Sunomu savichada jichu, samo jita nutyu jiñida nta day, saduse jarye nutyu jutuvu jiidatyera. ² Sajomu yirirya catera padyedye jiryatiy muttasarara. Sabayada jitarara jiñumutu nutyityuday jamu navancha, samiday numutu jita mucadinchantiy. ³ Saniquejasubeda jita nutyu sasutyi nibyisuma jiñiqueyadamu. Saniquejasubedanutmatiy, rasuyada jita darajuñijyate ruvataryaniquejada. ⁴ Riñiquejadanumatiy ruvataryamiy rañi nuruyadara riñiquejada. Ti jteda variy jarichuvimusiyy riva: “Yamutanu nijyanvayjisirya riñiquejada, ne yanurya, mitya.”

⁵ Jadchiy jita sumuyada Judenu jpanu jintyityuday jomututa jarichunacho, jiryatiy radyiyada jamu navancha rani siva, mucadincha jarye. ⁶ Saniquejada jita Judenu jtyamu variy: “Sityamu, jiryatiy junareju savichasara, nitiy judejadara jarichu, mucadi, jamu nava jarye risaju, titaju jiryatiy rivyichasara jarichumu, mucadimu, jamu navamu jarye risaju, sityamu jita ritay: Ne rariche tamitya runda nuday.”

⁷ Rarundamu jita, variñumatiy saduu danujuñijyateju Judenu jpayay tenu ravimu jiñatutya, rajtotaniy Judenu jvaayadayu, jiryatiy ravichasara dutyasara nijyanvayjisiiy, dañuma sani tuchoda vijyomujache jiyu tuchuvavyara, jiryatiy rivyichasara samuchechimi.

⁸ Sajatyi niquejada ti jarichuvimusiyy riva: “Yejiya, yejirirya catera padye muttasara Judenu jpanumusiyy, nitiy jamu navancha rani,

mucadincha jarye.” ⁹ Rayada jita variy jpaşimu, riteda siva: “Yaşay rarya catera padyedyera.” Sumutyajada varirye: “Yeşirirya, yeşmyi varirya. Rani jita raşha jiişyara jivyimu daşuma yito ravicha sabora nuştyu quisijya.” ¹⁰ Raryeda jita variy sajomusirya catera padyedyera, ribyeda varirya. Rito ravichada sabora nuştyu quisijya nta, raryamichodanumatiy jitar, ravyimu maşojada jiişyara ruşosiy. ¹¹ Suşteda Juşdenu jpaşnu variy riva: “Jityuşhutata Juşdenuju vichadiva, mucadiva, tavay nişuejada nişuevavya, jamu nutyityumivya jarye rişaju tişaju.”

11

Danuşyuy Juşdenuju tuşchunuşyuy

¹ Jadchiy jita ti şayada rarya saranuse nuştyu metru, suşteda variy riva: “Yanubesumiy, yaşaranu varirya Juşdenunişyuy jachişiyajo, şanişyuy ruşajyo jarye, şanişyuy jadasişnuşvay jarye rişaju. ² Vatapada jita, jiryatiy bimura, yaşatya jicharadodivasirya, ne yaşaranura jiryatiy saşhara munuşnuşvedaju darya, riryatidye ranişyerya jamu vichada, jiryatiy Juşdenuju jiiştyaşara darya. Riryaranişye daryajuşyuy vuşajuy jarimyuni şarajura, danuşyuy jarimyuni ranchaju tişaju. ³ Rajpa nada danuşyuy tuşchunuşyuy, nanatidye tuşchu rajyuy taraşui varanşa rundaşaraju, darajuşyuy paşha runda ranchajuşntiy, taraşuinişyate vuşajuy runda ranchaju tişaju. Nanatuşchu varurajay şujatyanuşyuy variy.”

⁴ Nanicha jita danujuy odívvunu, (yajnuy Zacarías capítulo 4) dasiiyyuy nonosiiyyuy jarye risaju, jiryatiy nanuraniy mucadi jamu nutyityu momu.

⁵ Minityi jarupantaruñada, rasipyatay jiiday nanitosiy variy, ratatiy nanaparutani jimyityasiy. Daryamusiy sadiichara nitiy jarupantaruñada.

⁶ Jasiy nadimura nanatidye mutanura jarichu, rañuma jmu nanutuchoda runda baryijada saraju. Nanudatya titudodara ja nudajajuntiy. Nanudatya javatyadariy mucadimu vichavay diityata nanavatyaruñumatiryi.

⁷ Nananumatiy jtotanirya jityuchoda, sajasumiy suvuchi vatajvumusiy, sajvaryuñada. Savuunu variñada, sajvay variñadantiy.

⁸ Nanubabyi jita ratiryosara rupijyomu jamu vichadamu, jiryatiy vuryitachara jantyadamura Sodóma, varimyata Ejíptu, jasityi ruveda crusityasani yintyityu Jesús.

⁹ Riryadiy nijyanvayyuu mumurundamiy ratasavu rundamusiy ranchaju riva nanubabyi, riryajubay nanajisirya jmuchoda daryaju. Riryajnu chu vichadamu vichavarya nanubabyi, taji juriiñutavay jarye, tara niquejada niquevay, titaju mucadimu vichavay jarye rusaju rajnu chura nanubabyi.

¹⁰ Mucadimu vichavay rajchanatyara nanudiiyada, riryajvaarya vichtya rayadaju, riryajpasarara sachara variy yimu, jiryatiy jiñujuy Judenuju tuchujuy vichasara jarupantanujyuy mucadimu vichavajyu titaju.

¹¹ Mumurundamimysiy, ratasavu runda ranchajuntiy, jnutu jita jiryatiy Judenumusi jayada nanubabyiva, yinuyadaju. Nanunube-subeda variy. Richuvuyada nijyanvay jaryi

vari, jiryatiy ridiyada riva. ¹² Ratyuvachoda varirya jamu niqejada jarichuvimusi, jiryatiy suteda nadiva misanujyuy: “Sanajasumiy jiyuju.” Nanasubeda nuvachiñube jarichuvimuju vari, nanumityasimi diya. ¹³ Varicharaju ravichada mucu siityeyajada jaryi. Vuyajuy vichadateramusiy, rajuyyada taraqui. Darajuñijyate varanca nijyanvay paruteda vari. Rityevay machovay jita rañi suvuyada jaryi, riichanatyada variñi jarichumuvichi Judenu. ¹⁴ Raramiryima darajuyy suvuchara. ¡Acuu, rajti varenu mumuriju suvucharantiy!

Darajuñijyateju natutya

¹⁵ Sanuvoda jita darajuñijyateju Judenu jpayay tenu ravimu jinatutyantiy. Rasuyada jamu niqejada variy jarichuvimusi. Ruteda jita jaryi: “Jiryaya mucadi nusuyada jita vichasara Vujye Judenu nusuyada, sajaryeti Cristu nusuyada jarye yisaju, sanusujeyasara junareju tıtajura.”

¹⁶ Darajuy vuyajuy rimyityumiy jita, dañujuyy rinchaju, jiryatiy riñicha masavay nutyityu jchosiy, riryeyada variy jimyota, riryadasidyoda jita saniyyu Judenu variyu. ¹⁷ Ruteda jita variy siva: “Nuñichanatyaya ji, Nutyityu, tıtaju jvaarya, jiryatiy jivyichasara diye, jivyichada tarintyi, tapi yirimya jaryi jivyanuyadata jiyura mucadi nusuyada. ¹⁸ Riñiqueyada jita mucadimu vichavay jñijyu, ritoma jita diye jñiqueyada runda, varityi yamurichenutaniy ruvaayada murichirya nijyanvayu, jiryatiy diivyeñuma riy. Yasay variy ricyanarya jimyuchechimiyu, jiryatiy jiyu tuchvaryi, rijerye jiryatiy jıintyevye

jiñijyu riy, rijerye rusaju rityi suvucharara yitya, dañuma riryecha pasiñumiy, varimiyata jamimiy. Yaparuta varintyiriyi rityi parutarucharara mucadi.”

¹⁹ Ramutteda variy Judenunijyu jachipiyajo, jiryatiy jarichuvimura, jvadichara variy Judenunijyu jachipiyajovimura rasasi jiryatiy saniquejadajijura, (nutyu Muyisésibe jvaayada tarirya). Ravichada jita raduyara variy, niqejada, ruvatarya, mucosiityeyajada jarye risaju, ruboda jaryi sudodiichiy muriyujuu risajuntiy.

12

Savittyuy jamu codiñada vaturuy

¹ Ramutijada jita jamu dityanuta jarichumu variy. Savichada vatura jiñita rachi, sanumutu jita vichada jarimyunincha, sunomuntiy ravichada nuvii, vuyajuy jdarichityara, danujuy ranchaju. ² Jiryatiy savichada vatura mudasiñu, sasañeyajada variy, sanuvadedanumatiy jiryupachodajiju. ³ Ramutijada jita ratarya dityanuta jarichumuntiy. Savichada jamu codichuma ruunañu, nutyu jiiday sanuchatu. Savichada darajuñijyate jnoti, vuyajuy tuyuvuti jarye risajuni. Nuñi taraqui sunova ravichada curaca nuviintiy, darajuñijyate nuvii titajumusirya. ⁴ Satiyada jita jimyusitya jarichumusiryi jdarichijyuu, nuñi munvamyusiy, tiqui, sajatyada variy mucadinchaju riy. Saradeda jita jamu codiy samomu vatura rupachuruñu, satidye jmyiy sarupachodivasiñi jidyenu. ⁵ Sarupachoda jita vaturani jidyenu,

vanu, n̄itiy ranusuchara riy mucadi janvay t̄itaju. Sanusuchara yivamyuseta riy. Savichada sovachi variy, vase Judenu tuunuju, samasajomuju. ⁶ Vaturuy j̄ita bayada variy mityatomuju, jasityi sudutyada Judenu nanajijura vichajo, nanatidye vicha potyenichanuy jasiy taraqui varanca runda saraju, darajuy pacha runda ranchaju, taraquinijyate vuyajuy runda ranchaju t̄itaju varintyi.

⁷ Ravichada j̄ita juveda jarichuncha variy. Judenu jpanu Miyeriy jtyati, satevay jpasavatya yiveda jamu codiy jchoju, supavay jchoju jarye yisajuntidye. Jamu codiy supavatya yivedantiy. ⁸ Jiryatimyu ne vanay rivyuudoda jamu codivyeda, daryantyamuy ne ramachojada vichajo jarichumu rijyu. ⁹ Savichada jatyasi variy jamu codiy, jiryatiy codiy munatyi sanicha, jiryatiy rutachara bayantu nutyityuni, Satanasiy jarye, n̄itiy quivuchusara riy mucadi janvay t̄itaju. Savichada jatyasi mucadinchaju, supavay yisaju jatyasavay t̄itaju.

¹⁰ Ratyuvachoda j̄ita varirya jamu niquejada jiryatiy ruteda: “Ritoma pariche Vuryindenu jantyutyada, savanuyada jarye, sansuyada jarye risaju jiryatiy sansutyaniñi jijeryeti Cristu. Tapi jatyasinumani n̄itiy tuchutanumucha riy vutyeryiveda judaca, nuporaca jarye risaju. ¹¹ Vutyevay siityarivay j̄ita vuunuma Carniru nudajatani, Judenu niquejadata jarye risaju, jiryatiy rityuchoda sajura. Ribetyedasaraju ne rivyatadara yinuyada. ¹² ¡Ramun̄itiy yanuma jchanay jaryi jarichu, ravimu vichavay jarye rajchanay rusaju! ¡Acuu, tajnate day mucadimu

vichavay, jamu navamu vichavay jarye rusaju! jiryatij sumusada jaryi niqeyadavañu bayantu nutyityu jiryimuju, sadatyasara daryaju jiryatimyu ne rajuurara jiryunda nuday.”

¹³ Sadiyadanumatij jamu codij riva jiryatij savichada jatyasi mucadinchaju, sasiryijada nanisijyu vaturuy, jiryatij nanurupachodani vanu. ¹⁴ Ti sayada nadara darajuy nipyä, nutyu vavyetyusuma nipyatij darya, nanatidye jii jivyichajomuju, jiryatij jdutyasara nanajiju darya. Rumuni jita nanumachojada mumuvaatamij saraju, ratasavu vaata ranchaju mityatomu, jasityi nanuvichada potyenichanuy ripya jamu codijjisiy. ¹⁵ Jadchij jita sajatyada jamu codij yitosirya jamuja, nutyu jamumu, ratidye sarye nada vaturuy, ratidye paruta variñada. ¹⁶ Rumutyada jita mucadi variñada vaturuy, jiryatij ramuttadara yito, ratoda varirya jamuja jiryatij sajatyada jamu codij yitosirya. ¹⁷ Saniqueyada jita jamu codij jaryivyaju vaturuy jiyaroju, sayada variy nanudadyeñujuu nacho, satidye jvay variryi. Riñi jita vichasara siityevay Judenu niqejadaju, rumuntirya titaju Jesús datyadodantij. ¹⁸ Saradeda jita jamu codij variy tichancha, jamu nava jiniy.

13

Danujuy suvuchijuy jmyiryajuy

¹ Radyiyada jita siva suvuchi, jiryatij sasipyateda jamu navavimusij. Savichada vuyajuy tuyuvuti, darajuñijyate jnoti jarye risajuni. Ravichada vuyajuy nuvii satuyuvudcha,

sunova jarye ravichada sitya jiryatiy Judenu jiyaroju darya. ² Suvuchi jita sivatiy radyiyada, nini vichasara nutyu janarityu. Sanumutu vichada nutyu suutyu numututiy darya, saju jita nutyu nibyiju day. Sasayada jita jamu codiy variy vanuyadani, nutyityu masajoncha masada jarye, nusuyada jarye risaju. ³ Taraqui suno vichada nutyu vatajotara, sabatyeda saraju, ramisada jita savatajo diitya varintyi. Richiityarijada titaju mucadi janvay variñi suvuchi, jiryatiy rityuvachoda simu, rityittada daryajura samisada. ⁴ Rijechipiyajada jita jamu codiñiyu, jiryatiy sasayada suvuchira nusuyada, rijechipiyajada saniyyu suvuchintiy, ruteda daryaju: “¿Ti saraniviy jiryedyi siva suvuchi? ¿Chira rasaryerya jiveda sisaju, chi?”

⁵ Sasayada jita jamu codiñi suvuchi satidye nique jamura niquejadata Judenu jiyaroju, satidye nusuchara mucadimu variy, daryajuyu vuyajuy jarimyuni saraju, danujuy jarimyuni ranchaju titaju. ⁶ Samuttada jita suvuchi varirya jiyu, satidye niquesara Judenu jiyaroju, sitya jiyaroju jarye, savichajo jiyarojuntiy jiryatiy Judenu siityarivajyuu rivyichasara nta jarichunchantiy. ⁷ Sasayada jamu codiñi suvuchi satidye jvay Judenu siityarivay jchoju, satidye vuunu varintyiryi. Sasayadantiñi satidye nusuchara titajuriy nijyanvay, titaju mucadimu vichavay, titaju niquejada niquevay jarye, titaju tara juriiñutavay risaju. ⁸ Riryadasidyoda titaju nijyanvay saniyyuyu, netimyu ne nucharara ritya Carniru batyisi catera padyemyu, jiryatiy junareju jnuyadajura. Netimyu ne sanuyada

Judenu yindejadajisirya rityá jicyatera padyemyu didye, riryajadasíñusara suvuchi nijyuyu.

⁹⁻¹⁰ Sama tuvachu tuyuti ramu: “Nītiy rañicha jurisiju, sajiya jurichi variy; nītiy jvay jchityityatani nijyami, daryaday sacha jvachi jchityityata varintyidye. Ramusiy jita riryajachiniy Judenu siityarivay tapimusiyu, jiryatiy rityuvachusara simu.”

¹¹ Radyiyada jita siva sataryi suvuchintiy, sasipyatesubeda mucojarichiy. Savichada darajuy tuyuvuti nutyu carniru, saniquejada jita nutyu jamu codiy darya. ¹² Nini nusucha titaju munaty suvuchi diyara, sadasiñutadeda jiñu darajuju suvuchi riy titaju mucadimu vichavay, munaty suvuchi nijyu, nītiy misada jivyatajo diicharamusiy. ¹³ Sivaayada jitaro jaryi tittasara, jasicharajutiy sumusadeda nijyanvay diya jarichumusirya juiday, mucadinchaju. ¹⁴ Saquivuchoda jita riy mucadimu vichavay, yivaayada tittasarata jiryatiy sivaayada munaty suvuchi diyara, suteda jita variy nijyanvavya: “Jiryama jvaani santyasi munaty suvuchi, jiryatiy samisada ramusiy jchityitya jarujyo, jiryatiy diitya ranicha.”

¹⁵ Jamu codiy sayadantiñi danrajuju suvuchi satidye bay jnutu siva munaty suvuchi jantyasi, satidye niquesara variy. Sabayada jitantiy satidye munu jantyasi riy nijyanvay jiryatimyu ne riryadasiñuruy sanijyuyu. ¹⁶ Jadchiy jita sanutyadeda nucharata riy nijyanvay, nuñi tiqui, sajomutu nutyityudamyu, varimyata samotasa. Sanutyadeda riy deramiy, jami, jaryi taratavay, jantyuyanimiy, muchechimiy, patrusamiy jarye

rusaju tıtaju. ¹⁷ Subayada jıta niyyanvayjisirya taryuyada, taryutyada jarye risaju, nitimyu ne nucharati, jiryatıy munatyı suvuchi jtya darya, varımyata sıtya saranusara. ¹⁸ Rani jıta vatasarara datyada. Nitıy vıchasara datyara, sama saranura munatyı suvuchi jtya saranusara, tapi ravıchasara niyyami jtya saranusara. Sıtya saranusara jıta vıchasara taraquinıyate pacha, taraquinıyate vuyajuy ranchaju, taraquinıyate variy ranchajuntiy.

14

Judenu nucharatavay murrayada

¹ Jadchıy jıta rinuyada, radyiyada siva Carnıru rani, Siyó jtyatara musiquıncha. Sisa jıta rivyichada taraqui pacha varanca niyyanvay, daryajuyu vuyajuy varanca rınchaju, daryajuyu varanca variy rınchajuntiy, jiryatıy nucharatavay rımyotasayu. Ravıchada nuchara Carnıru jtya, sajay jtya risaju. ² Ratyuvachoda jıta varırya suurya ransasara, nutyu jasuma suuyada, nutyu ruvatay nta jaryı. Suurya jıta vıchada niyyanvayjuu jvaayada, jiryatıy ruvaachadedara quitara jıyomu. ³ Rımyurrayada jıtara vadi murrayada, Judenu masajo jchosıy, dañujuyu jnuvye tuunu jarye, rımyıtyumıtyuunu jarye risaju. Ne vanay ti datyadara rımyurrayada, vınu taraqui pacha varanca niyyanvay, daryajuyu vuyajuy varanca rınchaju, daryajuyu varanca rınchajuntiy, riñi jıta datyadara murrayada day. ⁴ Jıvye jıta rañıcha jıryatımyu ne rıryarupanusara vatutyayu, rivyıchasara jıta vaduy jıryatımyu ne

rivyetyo saniy vatura, mitya. Jivye jita rañicha Carniru siityarivay jiryatij richiityarini rumutiy saya. Jivye jita rañicha jantyutyasavadye, jiryatij santyuyada Judenu ruuva nijyanvay cabyimusiy, riryatidye vichasara jnutatyasavay munatya Judenunijyu, Carniru nijyu jarye sisaju. ⁵ Ne ti saryejadara quivuyada ruto, mitya. Rivyichasara jita ne juuchataway.

Munvay Judenu jpvay tuchoda

⁶ Jadchij jita radyiyada siva Judenu jpanuntiy jiryatij sajinumaya jarichujache. Sayada tuchu nijyanvamyuju titaju jiryatij rivyichasara mucadincha, titaju tara juriiñutavamyuju, niqejada niqevamyuju jarye, titaju nijyanvamyuju jarye risaju. Satuchunumayara samituchoda jiryatij rasuruchara junareju. ⁷ Saniquejasubeda jita jaryi ruuva: “Jiryama suvuñi Judenu, jiryasay simura vanda, jiryatij ritoma samurichenutadeda runda. Jiryama jadasinu sanijyu, nitij judejadara jarichu, mucadi, jamu nava, ja mutijo jarye risaju titaju.”

⁸ Danujyu jpasij siityarijada tuchuntiñi: “Rajuuma, rajuma jita jamu vichada Babinoniya jyatara, ratutaniñuyada daryaju titaju mucadi nijyanvajyuura tiitija nta, jiryatij Babinoniya janvay cadnaveda murichiryara.”

⁹⁻¹⁰ Mumuriju jpasij siityarijada nada jityenujy, satuchoda jita jamu niqejadata: “Minityi jadasinu sanijyu suvuchi, santyasinijyu jarye sisaju, sumutyatij jimyovara, varimyata sumutya jiyomutuvara suvuchi nuchara, nini jita rajatu ntara Judenu niqeyada tiitija, jiryatij

sarumirya ne jaryenusara Jüdenu jatujovimu, ramusityi riryechasara jantyunuvachavay jiidamyu, asújuruta jarye risaju Jüdenu jpayav diya, Carniru diya jarye. ¹¹ Riryantyunuvachada nuvachiy jita rajasumijeyasara junareju. Ne raparuy jantyunuvachada ruuva judaca, nuporaca jarye, jiryatiy riryadasidyoda daryaju suvuchi nijyuyu, santyasi nijyu jarye risaju, rumutyajada varirya sanuchara yiva.” ¹² Jiryajisiy ravichasara jiryatiy rijechiniy Jüdenu siityarivay tapimusiyyu, rivyichasara siityevay Jüdenu jtedamuju, rityuvachodamuju jarye, jiryatiy rityuvachusara simu Jesús daryaju.

¹³ Ratyuvachoda jitora niquejada jarichu-vimusiyy, jiryatiy raniquejada riva: “Yanuy caterava: Jchanatyasavaryi diivye rityi dii nutyu Jüdenumu tuvachuvay.” Daryani sutachara Suntu rinchiy: “Jo, jiryatiy diyemusiyy jita riryajituy yivaayadivasiyy, ruvaayada daryaju rasiityarintiyu.”

Mucadivasiy jatojada

¹⁴ Rinuyada jita, radyiyada riva nuvachiy pupasiyy. Nuvachincha savichada nu, nutyu nijyami denu, jiryatiy orutera nuviiti sunomuyu. Sajomu jita ravichada camyutuvu jimyura. ¹⁵ Satenu jpassi jita sipyateda variy Jüdenunijyu jachipiyajovimusiyy, saniquejasubeda siva nuvachiy ncha masi: “Yajpara jicyamyutuvu jatojadaju, jiryatiy ritoma jatojada runda jiryatiy suduryanumara nutasarasiyy, jiryatiy mucadincha jatojadajura.”

¹⁶ Sajatyada jita nuvachincha masira jicyamyutuvu mucadincha, mucadi machojada jatosara varidye.

¹⁷ Sasipyateda jita nu jpası Judenunijyu jachipiyajomusintyi jiryatıy jarichuvimura. Ravichada camyutuvu jimyura simuntıy. ¹⁸ Ti jpasıntıy, Judenunijyu rupajyomusiy, jiryatıy supasarara jıiday, nını jita niquejasubeda siva camyutuvu jimyurati: “Yajpara jicyamyutuvu jimyura ratidye sora nınsıjyuutu mucadincha, jiryatıy sudutyuunumatera.” ¹⁹ Sajatyada jita jpası varırya jicyamyutuvu mucadinchaju, rasojada varırya ranınsıjyuutu, sajatyada jita varıy nınsiy muchıjyovimura, jasıtyı sadıtyanu Judenura jıñiqueyada jaryı jimyıtyasımyı jıyaraju. ²⁰ Rımyicheda jita muchıjyovimura, jiryatıy jamu vıchada tuvaryara, ramutıjada nudaja vatunuja ramusiy, jiryatıy rıtojada cavañu jurıtya saraju, jiryatıy rasıyada (mumurı pacha varanca metru saraju) mumurundamıy satyata rupıyadasaraju.

15

Judenu jpavay darajuñıjyate tamıtya diıtyatavay

¹ Radyiyada jita jarichumu riva ratarya dıtyanutantıy jiryatıy jaryı tıttasara darya. Rıvyichada danujuñıjyate Judenu jpavay, jiryatıy darajuñıjyate diıtyatavaryı. Jırya diıtyata sadıtyanumuy Judenura jıñiqueyada (juuchaveda jıyaraju).

² Radyiyada jita riva mıtyo nutyu nuvatusumatıy daryá, nutyu jıiday raryıyeyanta. Radyiyada ruuva suvuchi vuunuvay,

jiryatiy rivyuudodani, santyasi jarye, sitya nuchara jarye risaju. Riryadeda jita mityoncha, jiryatiy nutyu nuvatusuma darya, rivyichada Judenu quitaratavay titaju. ³⁻⁴ Rimyurrayada jitora Muyisesibe murrayada, jiryatiy Judenu muchechidyeñi, Carniru murrayada jarye risaju:

“Jaryi tittasara jita yivaayada, titaju jvaarya ji, Nutyityu Judenu. Vasera, sitenu jarye risaju darya jinú day, nijyanvayyuu nutyityu daryaju ji. ¿Chiramuy ne rasuvucharara yitya, Nutyityu, chi? ravandanu varintyirya. Vinu jiniñi rañicha juintyasi. Riryajti titaju nijyanvayyuu yimuju riryatidye jadasinu jityuunuyu jiryatiy jvadichara yivaayada vase darya.”

⁵ Rivasiy jita rinuyada, ramutteda jarichuvimu Judenunijyu jachipiyajotera, jiryatiy rutachara jaryi samiryavaju Judenu jtedamujura.

⁶ Richipyateda jita danujuñijyate Judenu jpayavay ravimusiy, darajuñijyate diitya tavay. Rivyichada jamuca sujatyavay jaryi pupajay, vandajay jarye risajura, jiryatiy puchusara rityasavumu puchunajetyara, jiryatiy óruteru darya. ⁷ Tiqúi jnuvyetyenu sayada variy riryu dasiijyuñijyate junosiy, jiryatiy muchanichara Judenu niqueyadatara, nitiy vichajayasara junareju.

⁸ Ramuchada jita Judenunijyu jachipiyajo nuvachitya jiryatiy sadamusirya, savanuyadamusiy jarye risajura. Ne vanay ti jayada variy Judenunijyu jachipiyajovimu, netimyu ne ritotanimyu darajuñijyate diitya didye, jiryatiy danujuñijyate jpasavamyura.

16

Junosiya muchanichara Judenu niqueyadata

¹ Ratyuvachoda jıtara jamu niquejada Judenunijyu jachipiyajovimusiy, ti jteda ruuva danujuñijyate jpasavay: “Jiryayuma jiya, jiryarumirya dasiijyuñijyate junosiya mucadincha, jiryatıy Judenu niqueyada ravımu.”

² Sayada jıta variy munatya jpası, sarubedara yinosiy mucadinchaju. Rivaayada vatajo vanabayasa riy nijyanvay, jiryatıy jaryı javityıchara darya. Rivaayada jıta riy nijyanvay, titaju jiryatıy suvuchi nucharatavadyeryı, rityı jadasıdyoda santyasi nijyuntıyu.

³ Danujıyju jpasavatyenu rubeda varırya yinosiy jamu navanchaju, ratıtuyada nudajaju variy, nutyu diınu nudaja. Rıdyiimyuyada jıta jamu navamu vıchavay titaju variy.

⁴ Mumurıju jpasavatyenu rubeda varırya yinosiy jamumunchaju, ja mutıjonchaju jarye risaju titaju, ratıtuyada variy nudajajuntıy.

⁵ Ratyuvachoda jıtara saniquejada Judenu jpanu, jiryatıy ja jnutyını. Suteda jıta: “Vase jvaarya ji, jiryatıy jıvyıchasara diye, jıvyıchanuyada tarıntyı, jaryı jııntyası ranchaju ji, jiryatıy jimyurichenutadedada daryamusıryı.” ⁶ Jiryatıy rıryubedara jıchııtyarıvay nudaja, jıyju tuchuvay nudaja jarye, yatutanıy rıvasıy rırya nudajantıy. jTaviıy!”

⁷ Jadchıy jıta ratyuvachodara Judenunijyu rupajyo niquejadantıy: “Jo, Nutyityu, titaju jvaarya. Sıtenutera jimyurichenutadedada, vase jarye risajura.”

⁸ Daryajuyuju jpasavatyenu rubeda varirya yinosiy jiñinchaju, ti sayada variñi satidye muryi nijyanvay jiidatya. ⁹ Nijyanvay vichada muchavay variy jaryi vindyadata. Riryavityiyeyadara Judenu jtya riva, jiryatiy supajadara jirya diitya. Ne ripyaruryuyada variy riva jijechipiyajada vacha, riryatidye vandanuni Judenu.

¹⁰ Tadajoyoju jpasavatyenu rubeda varirya yinosiy suvuchi nusujyoncha, ramachojada nupocudinube variy rucosiy. Richumutuyada jita suvuchi siityarivarya jidyechiy ranuvadediva.

¹¹ Riryavityiyeyada jitani Judenu jarichumu vichi riva jiñuvadeda, rivyatajova jarye. Dañumamuy ne ripyaruryuyada riva yivaayada Judenu jiyaroju.

¹² Taraquinijyateju jpasavatyenu rubeda varirya yinosiy jamu navamu, Evujratesiy jtyatara. Ratadeda jita raja vassaju, ratidye jdutyara nuquii jamu nutyityumijiju, jiryatiy jiñi mutijomusivyeryi.

¹³ Jadchiy jita radyiyada ruuva munvay bayantumiy, jamirya vichavay, nutyu sicyutu nta. Richipyateda jita jamu codiy jtosiy, suvuchi jtosiy jarye, Judenuju tuchu nta jtosiy jarye risaju, jiryatiy quivuryani. ¹⁴ Riñi riñicha bayantumiy, dityanuta jvaavve, jiryatiy riyantumaya mucadi jamu nutyityu nachoju, riryatidye jityeryaniy juvedamuju riy, jiryatiy rachasara jamu rundamu, Judenu titaju tara jvaarya jtedamuju. ¹⁵ “Jiryama jny jiryatiy rajniy jiryeñiyaresiy, nutyu paranuni nta. Jchanatyasi ni nitij nutyasara rajijuyu, jiryatiy sabachara yimura jichujay, sañuma rupiñumaya

sidyavu, riryadiy nijyanvay varyi riva sanada.”

¹⁶ Rintyeryadeda jita bayantumiryi jamu nutyityumiy vichajomu, jiryatiy rutachara Ebrévu niquejadamu “Jarumaquedó”.

¹⁷ Darajuñijyateju jpasavatyenu rubeda varirya yinosiy vidavi nachoju. Rasipyateda jita jamu niquejada masajomusiy, jiryatiy Judenunijyu jachipiyajovimura. Suteda jita: “¡Ritoma!”

¹⁸ Ravichada jita varyi raduyara, niquejada jarye, ruvatarya jarye risaju. Ravichada mucu siityeyajada jaryivyaju ramusintyi, jiryatiy ridyiyada nijyanvay mucomu tariy rivantiy, diye saraju titaju. ¹⁹ Jamu vichada jita machojada nantasara mumuriju, rajuuyamuyada varyi jamu vichada titaju mucadiva. Ne

sajachipuyada Judenura jamu vichada Babinóniya jtyatara, satidye jatutanirya yatujo nta jiryatiy muchanichara saniqueyadata ranijyura.

²⁰ Mucu siityeyajadamusiy jita rabayada raratyuu titaju, musiqui jarye carayada, puritye titajura.

²¹ Ruboda jita varyi jarichumusiy, nutyu ravichu nta nijyanvaynchaju, nutyu daryajuyu vuyajuy quinuti nta nuñi tiqui. Riryavityiyeyada jita nijyanvay rubodivaní Judenu, jiryatiy jaryivyaju diitya daryaju darya.

17

Jamu cadnatoda

¹ Sitijada jita tiqui Judenu jpatatyenu varyi rimu, jiryatiy riryubedara yinosiy, suteda varyi riva: “Jiyuju, radityanu jiirya nanumurichenutanichada jamu cadnatoda,

jiryatiy rajuura jan̄cha mašanuy nada.
² Ricyadnaveda j̄ita mucadi jamu nutyityumiy nadisaju, naniniyuchoda t̄itajuriy mucadiva vichavay jicyadnavedajata.”

³ Rintumu sarayada Judenu jpanu mityatomuju ray. Radyiyada j̄ita jasiy nadiva vaturuy, jiryatiy nanumaša sancha suvuchi, jiryatiy ruunañuni. Suvuchi j̄ita vichasara rajuura jtyati, jiryatiy nučhara saniy, Judenu jiyaroju javityiyechara jtya t̄itaju darya. Savichada suvuchi darajuñijyate jnoti, vuyajuy tuyuvuti jarye risajuni. ⁴ Vaturuy j̄ita vichasara vadacudijatyanuy, ruunajetyanuy jarye risaju. Nanudaniveda j̄ita vichasara oruta, sami ravichuta jarye, perdasitya jarye risaju t̄itaju. Nadireda j̄ita jiyomura jatusiyy orutera, jiryatiy mučhanichara javityicharatara, nanucadnaveda midodata jarye risaju. ⁵ Nanumotasa ravichada nučhara dutyasara datyada: “Jaryinra Babinoniya, cadnatodaveda jnoda, nicyaray jvaayada jnoda risaju t̄itaju.” ⁶ Radyiyada j̄ita nadiva vaturuy, jiryatiy nanuvichada niyubyijuy Judenu siityarivay nudajata, rityi batyeda Jesús jtya jiyadaju. Ratyittada j̄ita nada, jaryi t̄ittadata. ⁷ Sitajadoda j̄ita Judenu jpanu ray: “¿Tarajura jityitta, taraju? Rañi ratuchu yivara dutyasara datyada vaturuynchiy, suvuchi nichiy jarye, jiryatiy satiitya nada, nitiy vichasara darajuñijyate jnoti, vuyajuy tuyuvuti jarye risajuni. ⁸ Jiñu suvuchi sivatiy jidy, nini vichada tariy, diye jitamuy ne sanichanuday. Vañuma sajasumiy vatajuvimusiy saparutedamuju jiyataju. Riryatitta j̄ita mucadiva vichavay variy, jiryatimyu ne nučhara jnuyada padyemyura

ritya, mucadi judejadajisiy. Riryatittani suvuchi, jiryatiy savichanuyada, jiryatimyu ne sanicha diye, jiryatiy sajnichara varintyi. ⁹ Jiryatirya datyada saju nityi datyara. Suvuchi jno jita vichasara darajuñijyate musiqui, ranchatiy nanumasa vaturuy. ¹⁰ Darajuñijyate jno vichasara danujuñijyate jamu nutyityu risaju. Tadjyoy rityevay juuyamuyada, tiqui vichasara diye, tamityi jita ne siti didye. Sanumatiy jutj, samacho vinu taraquiju. ¹¹ Suvuchi jita jiryatiy savichanuyada, diye jitamuy ne sanicha, nini jita vichasara danujuñijyate nutyityumiy tenu, dañuma savichasara mumuriniyateju riquebyimu, sajiya jita jipyarutajyomuju.

¹² Jiryatiy jidiy riva vuyajuy tuyuvu, rani ranicha vuyajuy jamu nutyityumiy, jiryatimyu ne rumutyajadara yinsuyada didye. Riryajmutyara yinsuyada taraquiju mityiji sisa suvuchi. ¹³ Jivye vuyajuy nutyityumiy jachipiya mityiji, riryatidye sarya jivyanuyada, yinsuyada jarye risajuni suvuchi. ¹⁴ Riryanique vuyajumyusiy Carniru jiyaroju, Carniru jita ravuunu variryi, jiryatiy sanicha jamu nutyityumiy nutyityu, nusuvye nusuñu jarye risajuni. Rityi vichasara Carnirusa, riñicha natuchavay, jaryetasavay jarye, siityevay jarye risaju titaju riy.”

¹⁵ Jadchiy jita suteda Judenu jpanu rivantiy: “Rajuura ja ranchatiy nanumasa cadnatoda, rani ranicha nijyanvay rajuuvay, tara mucadimu vichavay, tara niquejada niquevay jarye risaju riy. ¹⁶ Jiryatiy jidiy riva vuyajuy tuyuvu, suvuchi jarye, riryajavittyuchara nada cadnatoda, riryajantuunu nada jasicharajutiy nanamacho

sidyavu. Riryajmyi varirya nanusaviy, riryarupachara jiidamyu rivasiñada. ¹⁷ Sabayada jita Judenu rijechemistryu daryaju riryatidye jvaaryurya Judenu jachipiyajada, jiryatiry richerya yinsuyada simu suvuchi, jasicharajutiy rajtotaniy Judenu niqejada. ¹⁸ Vaturuy jita jiryatiry jidyi nadiva, nanicha jamu vichada jiryatiry ransuchara riy mucadi nutyityumiy titaju.”

18

Babinóniya vichada juuyada

¹ Rivasiy jita radyiyada siva nu Judenu jpanuntiy, sumusada jarichuvimusiy jaryi nusuyadati. Sanononuyada jitaru mucadi jidyata varyi. ² Saniquejasubeda jita jaryi vanuyada niqejadata: “Mu juurya, mu juurya Babinóniya, jiryatiry jamura ravichanuyada. Ramachosara bayantu vichajoju, jamirya vichavay riichojanvay vudiju jarye risaju, nipyatavay jityeryanijyoju jarye jiryatiry rivyichasara javityichavay. ³ Nanucadnaveda jatujamusiy, runiyuyada daryaju titaju mucadiva vichavay, jamu nutyityumiy jarye cadnaveda nadisaju, tinta janvay jarye canayada jaryi, jiryatiry nanucadnaveda daniveda murichiryara.”

⁴ Jadchiry ratyuvachoda jitaru ratarya niqejada jarichuvimusintyi. Suteda jita: “Jiryayuma sipyatay nadivasiy jiryu vichadavimusiy, ranijyanvay, jiryeyuma juuchuvay vatajuu nadisaju, ramusityi jiryajmutya nadisantirya diitya rucosintyi. ⁵ Raviñuyada nanujuuchaveda

jarichusaraju daryaju, Judenu jita jachipityada varirya nadivaayada vacha.” ⁶ Suteda jita tavavyantiy: “Jiryamurichenutaniy nadivaayada murichiryayu. Darya nadivaayada vacha, daryani jiryamurichenutaniy darajuju ramurichirya nada. Jiryatiy nanunubenura turonatyā jatusaranube tavay jatodaju, jiryānubenu darajuju nanatodaju varintyidye. ⁷ Jasicharajutiy naninnuvayada, nanudaniveda jicyadnavedajiju risaju, daryasaraju jiryasay jantyunuvayada nada, nuvayada jarye risaju. Jiryatiy naniteda jijechimyuyu: ‘Ramyasasara jamu nutyityutoda, ne rañicha bachenoda, mitya, daryantyamuy ne radatyara nuvayada.’ ⁸ Jiryatiy naniteda darya, ramuni rajtisara mityamusiy tarundaquimu diichara nadaju, nutyu diiyada, nuvayada jarye, jachijada jarye risaju titaju, nanacha rupachanuy jiidatya variy, jiryatiy savichasara Judenu jaryi vanurya, nitiy ramurichenutaniy nadivaayada murichirya varidyeyu. ⁹ Riryānuvay jamu nutyityumiy jaryi junayadata nadivasiy, jiryatiy ridyi riva nanurupeda nuvachiy, jiryatiy jaryi rucanuyadara cadnaveda nadisa daryaju. ¹⁰ Riryajnu chu ripyapumusirya nanantyunuvachada, jiryatiy richuvurya nanumurichenutanichada, riryajtay variy: ‘jAcuu, acuu, tajnate sadaju jamu vichada Babinóniya, jiryatiy sadavichanuyada vanuryuy! jMityamusitye ritima daryajute sadivaayada murichedoda taarye!’

¹¹ Jadchintyi mucadiva taryutyavay jita riryajunayasumichara, riryānuvayasumichara

rivasiy, jiryatimyu ne ti ramacho ruvaadyi taryuyadaju. ¹² Ne chi rataryuñudarya ruvaadyi jiryatiy óruterara, criquityera jarye, samiy ravichútera jarye risaju, nutyu pèrdasiy. Ruvaadyi rāchasara samichujay, pupajay, vadacudijay jarye, ruunaje jarye, sédajay jarye risaju. Daryantiy ravichasara varudiray, pupadutera jvaachara tara, samirya jiratyera jvaachara jarye tara, varimyata brúnsityera, yivamyutera jarye, ravichu pupasityera jarye risaju. ¹³ Ruvaadyintiy ravichasara canédajuru, ratarya varudijuru jarye jiryatiy jmyichara jaryedojura, samiy potiyeyadaju jarye risajura. Jadchintyi jatuja, nija jarye, pajuru jarye, jaruusiy jarye risaju. Jadchintyi jasiveda, nutyu cavañu, voca, carniru jarye, carru, muchechimiyi jarye, jiryatiy rityeryutya taraju nijyanvaryaya. ¹⁴ Sajtay jita Judenu nadiva: ‘Raramimya sadiva titaju sanicanuyada diyadayu, titaju jiryatiy yidnuvayadajura, racaratyimya sanajisiy, dantyamuy ne sanadiy riva nuday, mitya.’ ¹⁵ Jirya jvaadyi taryutyavay jita, jiryatiy ricyanachara jaryi vichada janvamyusiy, riñi raraniy suvuyve, ripyapu vichadajisiy jiryatiy ridyi riva nanantyunuvachada. Riryajnay jiñuvayadamu variy. ¹⁶ Riryajtay variy: ‘¡Acuu, acuu, tajnate day jamu vichada janvay! Riñi jita jutya da jachodara pupajay samije, vadacudijay jarye, ruunaje jarye risaju, rindani jita vichanuyada óruterara, sami ravichusiy, pèrdasiy jarye. ¹⁷ Diye jita, mityamusiy, taraqui jóramusiy, rapachityeyemyu riberya titaju.’ Vapuru nutyityumiy jita, titaju marinerumiy jarye, titaju cartyequiivimu

rupivye jarye rusaju, riñi raraniy ripyapu rajisintyi. ¹⁸ Riryānumatīy diy variy riva rarupeda nuvachiy, riryāniquejasumiy ranchiy: ‘¡Tama ravichanuyada jamu vichada nutyu jirya daryá, tama!’ ¹⁹ Riryajatyara mucadijuru variy yinova, riryajnay jiñuvayadamu variy: ‘¡Acuu, acuu, jamuvichada! ¡Sadimositya rimechojada vapuru janvay jaryi criquityavatyequii! ¡Diye jita, taraqui jorademu, rapachityeyemyu titajuquii!’

²⁰ Jiryajchanachuyu, jarichu, jirye jarye jiryatīy Judenu siityarivay jirye, sansubymiy jarye, saju tuchuvay jarye rusaju, jiryatīy samurichenutanīmya Judenu jiryeyadaju nada.”

²¹ Jadchintyi sireda Judenu jpanunī ravichusuma, nutyu mucha juve rachasara, sajatyada variy jamu nava tasanī, suteda variy: “Daryamusiy rachasarara jatyasada vanuyadata jamu vichada Babinóniya jyatara, ne ti radichara junay sadiva nuday, tii, mitya. ²² Ne riryatuvachu rivasiñudarya quitára suuyada sadimu nuday, dantyamuy ne murrayada, daryantyamuy ne duuduu suuyada, varimyata natutya suuyada. Ne riryajvaachara jvaavyeñuday, dantyamuy ne riryatuvachura tununuvimu tadoda sadimu nuday, mitya. ²³ Ne ranononuy nonosiy sadimu variñuday, daryantyamuy ne riryatuvachura jamuyada vichtya suuyada jansada nuday. Jiryatīy rivyichanuyada sadimu vichavay, taryutyavay jaryinravay mucadi janvay cabyimu, jadchintyi, jiryatīy rivyichanuyada quivuchusavay titaju mucadi nijvanvay sada nuvodamusiy, ramunī sanamachosara mitya.

²⁴ Richaryejada daryaju sadimuntirya nudajantiy,

jiryatiy riryubeda sanunijyanvaryaya Judenuju tuchuvay nudaja, sasiityarivay nudaja jarye, rindaja jarye titaju jiryatiy ribetyeda mucadiva.”

19

1-2 Rivasiy jita ratyuvachodara jamu niqejada, nutyu nijyanvajyuu niqesaniy jarichuvimu. Ruteda jita: “iJchanatyasi sachasara Judenu! Vuryindenumu jita ravichasara jantyutyada, vanda, samiy jvadichada, vanuyada jarye risaju titaju, jiryatiy sivaachara sitenu, vase vichadedamu jarye, tapi samurichenutanimya nada cadnatodasuma, jiryatiy nanarupadoda jicyadnavedata riy mucadiva vichavay. Samurichenutanimya nadantiy jiryatiy nanurubedara Judenu siityarivay nudaja.” 3 Darajujy ruvedantiy: “iJchanatyasi sachasara Judenu! Jamu vichada nuvachiy rajasumijeyasara daryaju junareju.” 4 Jadchiy jita riryeyada darajuy vuyajuy rimyityumiy, danujyuyu rusaju, danujyuyu jnyve jarye, riryadasidyoda sanijyu Judenuyu, jiryatiy samasajomu masini, ruteda jita variy: “iDaryaniday rachasara! iJchanatyasara jiniyyu!” 5 Masajomusiy jita rasipyateda niqejada variy: “Jryanuma baya Judenunijyu, samuchechimy titaju, jiryatiy jiryechuvucharani, deramiy, jamiy jarye titaju.”

Carniru jamuyada vichtya

6 Jadchiy jita ratyuvachodara nutyu nijyanvajyuu niqejada, suurya ransada, nutyu jasuma suuyada, varimyata nutyu ruvatarya

sumarya. Ruteda jita: “jchanatyasi sachasara Judenu, jiryatij sansuchara Vuyntyityu titaju jvaarya daryaju! ⁷ Vuryantya jchanachu vuy, vuryantya caviñechiy vuryichanayadamu, vuryantya say vandani, jiryatij ritima Carniru jamuyada runda, savatura jita (jiryatij riñicha Judenu siityarivajyu) sudutyada sajijuyu.” ⁸ Ti sayada savaturaju satidye jachura sujaj jaryi pupajay, vandajay risajura, jiryatij radityanusarara samiy ruvaayada Judenu siityarivay. ⁹ Suteda jita Judenu jpanu variy riva: “Yanuy caterava: Judenu jmutyasavaryi Carniru jamuyada vichtyamuju musuchavay.” Suteda rivantij: “Jirya niquejada jita, jiryatij sitenu Judenu niquejada darya.” ¹⁰ Raryeyada jita Judenu jpanutuunuju variy, ratidye jadasinu sanijyu ray. Suteda jita variy riva: “Ne yajvaay darya, tapi rañi rañicha Judenu muchechiy mityiji yisa, jityevay siityarivatya jarye, jiryatij ririryira Jesús datyadoda. Yama jachipiya sanijyu Judenu. Tapi Jesús datyadodamusij jita rundayada Judenuju tuchoda day.”

Cavañu vaparuncha masi nijyami

¹¹ Jadchij jita radyiyada riva jarichu muttarya. Samutijada cavañu vaparuj, sancha jita samasada jiryatij rutachara Siityera ni, Vase vichara jarye risajuni, jiryatij vasede samurichenutanichara, suvachara jarye risaju. ¹² Sanisij jita vichasara nutyu jiiday quivayara, sajachoda jita yinovara rajuura nuvii. Jasidye simura sitya nucharantij, jiryatij vinu ninij datyara. ¹³ Sajachoda jita yivara sujaj, jiryatij nudajata muchanusarara, sitya jita

“Judenu Niquejada” day. ¹⁴ Judenu sutarumiy jita jarichumusivye, riñi siityarijada vaparū cavañunchani, richujay jita jaryi pupajantyī. ¹⁵ Sutosiy jita rasipyatañuyada jchityitya jimyura, ratatiy savatya riy mucadi janvajyuu, sanusuchara yivamyuseta riy. Saraniye nta nutyu ninsiy muchijyovimura, jiryatiy sadityanusara Judenu titaju jvaaryara jñiqueyada, jiryatiy nicyaray vichada jiyarojura. ¹⁶ Jasinrya sitya nuchara jichujañiy, satudiñintyirya: “Nutyityumiy nutyityu, nusuvye nusuñu jarye risaju.”

¹⁷⁻¹⁸ Jadchiy jita radyiyada siva tiqui Judenu jpanu, saradeda jita jñincha, saniquejasubeda jadchiy ruuva nipyatavay, titaju jiryatiy jarichujare jinumayavaryi: “Jiyuju, jiryayuma jityeryaniy jamu vichtyamujuyu, jiryatiy sajvaay Judenura, jiryatidye jmyirya richaviy titaju jamu nutyityumiy, sutarumiy nutyityumiy saviy, vanuvye saviy, cavañumiy saviy, cavañuncha masavay saviy, titaju nijyanvay saviy jarye jiryatiy muchechimyiryi, varimyata jijyu jvaavve; deramiy, varimyata jami jarye risaju titaju riy.”

¹⁹ Jadchiy jita radyiyada siva suvuchi, mucadi jamu nutyityumiy jarye sisa, richutarumijyuu jarye rusaju titaju, jiryatiy rintyeryadedayu, riryatidye nique sayaroju nityi masada cavañu vaparuncha, sasutarumijyuu yisaju. ²⁰ Savichada jirichi variy suvuchi, Judenuju tuchu quivurya jarye sisaju, jiryatiy sivaañuyadara dityanuta suvuchi momu, ratatiy saquivuchoda riy nijyanvay, jiryatiy rumutyajadara suvuchi nuchara, riryadasidyoda variy santyasi nijyuyu. Ti jatyada jnuñujuy jiidatyovimuju nada, jiryatiy

asújuruta quinchusarara. ²¹ Nanutevay machovay jita vichada jvachavay sichityityata nitiy masada cavañuncha, jiryatiy rasipyatayajada sutosiy, ripyomyuyada nipyatavay richavitya titaju variy.

20

Taraqui varanca nijya jiryatiy racha variy

¹ Jadchiy jita radyiyada siva Judenu jpanu jiryatiy sumusada jarichuvimusiy yevyityi, jiryatiy vataju rorijyu yevyirya, sajomuntiy ravichada cadyidyajuu jamucajuca. ² Sireda jita variñi jamu codiy munatyi, jiryatiy bayantu nutyityu sanicha, Satanasiy jtyati, sapuchoda jita taraqui varanca nijya saraju jasiñi. ³ Sajatyada jita vatajvimujuni, samutadoda variy yevyitya rumuni, sañuma quivuchusara riy mucadimu vichavay taraqui varanca nijya saraju. Rivasiy jita sachajmuryasi taraquijuntiy.

⁴ Jadchintiy radyiyada riva masajovichantiy. Rimyasada jita ranca rityi jmutyajadara Judenu jteda, riryatidye murichenutanichara riy nijyanvay. Rivyichada jita jvachi bayanurveda, jiryatiy ribetyeda Jesús datyadoda jiyadaju, Judenu niquejada jiyadajuntiy, rityimyu ne jadasidyoda saniyyu suvuchiyyu, dantyamuy ne santyasi nijyu, dantyamuy ne rumutyajada jimyovara sanuchara, varimyata ne vinu rijyomutuniy. Riñi jita misasubeda, rinsuyada Crístusa taraqui varanca nijya saraju varintiy. ⁵ Jiryatiy munatya misasubeda darya. Diivye machovay ne misasubeda jasicharajutiy rabaryijada taraqui varanca nijya. ⁶ Judenu

jmutyasavaryi rityi misasumiy munatya misasubedamu, rivyichasara Judenuju jiintyasavay daryaju. Ne riryadatyasarara darajuju diiyada, jiryatij riryechasara Judenunijyu jachipiyavay, Crístunijyu jarye, riryanusujeyasara sisa taraqui varanca nijya saraju titajuntiy.

⁷ Ranumatij jtotaniy taraqui varanca nijya, Satanásiy racha jmuryasi jityanuvunusajomusiy.

⁸ Sasipyatesiy variy, satidye quivuchu riy nijyanvajyuu titaju mucadi sutyerya saraju varintiyi, Cócu janvay, Macócu janvay jarye titaju. Sajityeryaniy variy juvedamuju riy, riryechasara nutyu tichajuru, ne saranumuyadasaramiy.

⁹ Riryasubeda jita variy mucadi jasaryava, ripyurejada varirya Judenu siityarivay vichajo, jiryatij jamu vichada Judenu vatasarara. Rajuyyada jita jiiday jarichuvimusiy variy, raramichoda titajuriy, puritye.

¹⁰ Bayantu nutyityu jita nitij quivuchoda riy, ninij vichada jatyasi jiidatyomuju, jiryatij asujuru jaryedora, jasityi nanuvichasara suvuchi, Judenuju tuchu quivurya jarye sisaju. Jasiñij jita riryechajayasara jantyunuvachavay judacaju, nuporacaju jarye junareju titaju.

Jamu nutyityu masajoquii jiryatij murichenu-tanijyora

¹¹ Jadchij jita radyiyada riva jamu nutyityu masajoquii jiryatij pupajora, samasada jita nu rancia. Rabayada jita mucadi, jarichu risaju samomusiy, puritye, ne ravichasara vidavijo rajū nuday, mitya.

¹² Jadchintiyi, radyiyada ruuva

diivyejyuu jiryatiy rivyichanuyada jaryiñuvay, jantyuyadavay jarye, riryadeda Judenu masajo jchosiy. Ti muttada varirya catera padyemyi, ratarya catera padyentyi jasityi nucharara ritya jiryatiy riryajnujeyasara. Rivyichada murichenutanichavay diivyejyuu variy catera padyemyimyusiy, daryatiy nucharara ruvaayada ramu. ¹³ Rasayada jita jamu nava yimusiryi diivye, mucu jarye, diijyo jarye risaju, richeyada riy diivye jiryatiy ruumu riy. Rumutyajada jita nuñi tiquimusirya yivaayada murichenusada. ¹⁴ Judenu jatyada jita varirya diiyada, diijyo jarye risaju jiidatyovimuju. Rani jita darajujyu diiyada day, jiryatiy vuryitay riva jiidatyo. ¹⁵ Jadchiy jita, minityimyu ne vichasara nuchi catera padyemyu, jiryatiy junareju nuyadajura, savichada jatyasi jiidatyovimuju variy riva.

21

Vadi jarichu, vadi mucadi risaju

¹ Jadchiy jita radyiyada riva vadi jarichu, vadi mucadi jarye risaju, tapi rabaryima jarichu munatyara, mucadi munatyara jarye, ne ramachojada jamu nava nuday, mitya. ² Jadchintyi Judenuju jientyasara jamu vichada, jiryatiy vadi Jerusari jtyatarara, riva jita radyiyada jiryatiy rumusada jarichuvimusiy, Judenumusiy. Ravichada jita samiy jdutyasara, nutyu sudutya vadi jamutyu jivyanujijuyu. ³ Ratyuvachoda jita varirya jamu niquejada Judenu masajomusiy jiryatiy suteda: “Jiryajnuy, sumusama Judenu, satidye vichasara nijyanvay

jsa, sachajayasara rusa variy, riryechasara jita sanijyanvay, nini jita rachasara rusa rundenuju. ⁴ Sapuy jita riñisimyusirya yinaya titaju, ne rachasara variy diiyada nuday, dantyamuy ne nuvayada, dantyamuy ne junayada, ne vinu nuvadede, jiryatiy raramimyumya munatya mucadi barya titaju.” ⁵ Jadchiy jita saniquejada masajomu masi: “Jiryajnuy, rivaacharara vadira titaju.” Suteda jita variy riva: “Yanuy cateravara jirya, jiryatiy sitenu niquejada darya, rajtotanichara titajuntirya.” ⁶ Suteda variy rivantiy: “Ritoma riteda. Rañi rañicha munatyi, tamityi jarye; rañi rañicha rundatya titaju, rabaryjjada jarye risaju titaju. Ray jita rasay mityajani jchumurya sunuyadaju, jiryatiy runday rimusiy. ⁷ Vúunú jita rajmutya nutyu jiyaruryara jirya titaju, jiryatiy ray rachasara variy sundenu, nini rachasara variy radyenuntiy. ⁸ Riñi jita, jiryatiy riñicha suvuvye, varimyatamuy ne siityevay, varimyata javityichavay, varimyata jvavye, varimyata cadnavavye, varimyata rimyurveda, varimyata rityi siityarisara Judenu jiyasachirya tara, daryantya quivuchuvay, jivye titaju rajmutyasarara jiyarurya jiidatyomu, jiryatiy asujuruta quinchusarara, jiryatiy darajuju diiyada darya.”

Vadi Jerusari

⁹ Jadchiy jita sudeda tiqui rimu, jiryatiy danujuñijyate Judenu jpavatyenuni, jiryatiy riryubeda yinosichivyimusirya darajuñijyate diitya, jiryatiy tamityara darya. Satuchoda jita variy risa. Suteda variy riva: “Jiyuju, radityanu

jiiñi vadi jamutyu, Carniru vatura.” ¹⁰ Sapucheda jitanı rıntu varyı navajyu, jamumusiquinchaju jasityi sadityadoda rarya Judenuju jıntyasara jamu vıchada, jiryatıy Jerusarı jtyatarara. Rumusanuyada jarıchuvımsıy, Judenumusıy. ¹¹ Ravıchada jıta Judenuda tara, radanuyada jıta vıchada nutyu samıy ravıchusıy jaryı vandanu. ¹² Rapuryesara jıta vıchada jamura, navay jatarya jarye risajura, jiryatıy taraqui vuyajuy rorıjyu tarara, darajuy ranchaju. Nuñi taraqui rorıjyutuunu savıchada tıqui Judenu jpanu. Nuñi taraqui rorıjyuva ravıchada rıtya nucharantıy, jiryatıy Irayenuveda jurıiñu jtyatara ranıcha. ¹³ Jiñi mutıjonachosıy puryesaramu ravıchada mumurı rorıjyu, sapuryejyonachosıy puryesaramu jarye ravıchada mumurı rorıjyuntıy, ravıtasa puryesaramu jarye ravıchada mumurı rorıjyuntıy, jıdyevıtasa puryesaramu jarye ravıchada mumurı rorıjyu. Daryanıday ravıchada daryajuyı puryesara tıtaju. ¹⁴ Vıchada puryesara judayada taraqui vuyajuy judacharanıcha, darajuy judachara ranchaju, jasityi nucharara Carnıru nusubıymıy jtya, jiryatıy taraqui vuyajuy daryı, danujuy rıchaju.

¹⁵ Judenu jpanu nıtyı tuchoda rısa, savıchada saranusetı jıjyomu, jiryatıy óruterara, satıdye saranu ratara jamu vıchada, rarorıjyu jarye, rapuryesara jarye risaju. ¹⁶ Ravıchada jamu vıchada, vatatu. Rasıtyeda vıchada jıdıchavu ravojota. Sasaradoda Judenu jpanura rasıtyeda taraqui vuyajuy varanca saranuse, darajuy varancase ranchaju. Daryaday ravıchada

jidchavu rasityedantiy, ravojo jarye, daryaday rasityeda navajyuntiy. ¹⁷ Sasaradoda jıtara rapuryesarantiy, taraqui pacha vuyjaseva saranusara, daryajuyu vuyajuy saranusara ranchaju, daryajuyu saranusara ranchajuntiy. Nıtyu sasaranusara niyjami daryá, nıtyu Jıdenu jpanu saradoda daryantiy.

¹⁸ Puryesara jvaachara jıta, nıtyu ravichıcityera vandasiy, jamu vichada jıta óruteratıtaju day, jaryi vanda, nıtyu nuvatusumarya.

¹⁹ Rapuryesara judarya jıta vichada sami ravichıcityera jaryedo. Munatyı vichada vandacityera, darajujyu vichada vasunıcityera, mumurıju vichada vandacityera, nıtyu visatumu vandamu, daryajuyuju vichada ratarya vasunıcityerantiy. ²⁰ Tadajoyoju jıta vichada ruunachityera, taraquinijyateju vichada javesityera, darajuñijyateju vichada varandacityera, mumurınijyateju vichada vasunu jaryedo nuchatutıtera, daryajuyunijyateju vichada vasunıdı jaryedo nuchatutıtera, vuyajujyu vichada vasunıdisityera, taraqui ranchaju vuyajujyu vichada vıcutıı jaryedo nuchatutıtera, darajuy ranchaju vuyajujyu vichada tacunarichityera tamitya. ²¹ Rarorıjyujuu jıta vichada pırdatera, nuñi tajuqui vichada tasiqui pırdacityera, darajuy vuyajuchiy, dasıjyuy ranchaju tıtajumusiy. Vichada núquıı rupıjyo jıta vıchanuyada óruteratıtaju, jıryatıy jaryi vandara, nıtyu nuvatu.

²² Ne radyiyada riva Jıdenunıjyu jachıpiyajo vıchadamu, tapi Vuyntyıtyu Jıdenu tıtaju jvaarya, nıni vıchasara jıñıjyu jachıpiyajo rumu,

Carniru jarye sisaju. ²³ Jadchintyi, ne ravatada vichadara sadanuyada jiñi, daryantyamuy ne jarimyuni riva, tapi radanuchara Judenu da jasiy, Carniru jita vichasara ranonosiyy nta jasintyi. ²⁴ Riryarupichara jita mucadimu vichavay jiry vichadadamu, jamu nutyityumiy riqebyimusivye rapuchirya jidyá ravimujuntiy. ²⁵ Rarorijyujuu jitamuy ne rachasara mutanusara judaca, daryantyamuy ne rachasara nupora rumu, mitya. ²⁶ Mucadi janvajyuu jita rapuchirya jidyá vichadavimuju variy, samirya jvadichada jarye risaju, vichadavimuju variy. ²⁷ Tama riryajay minuvay ravimu, tama, daryantyamuy ne javityichara jvaavye, dantyamuy ne quivuchodacanumiy, ne vinu rityimyu ne nuchavay Carniru padyevya, jiryatijunareju jnuvadajura. Ne riryajay davye nijyanvay ravimu, mitya.

22

¹ Sadityadoda jita Judenu jpanu varirya jamumu, vandajatara vuryinuyadaju, jiryatij rasiñuyada Judenu masajomusiy, jiryatij Carniru masajontirya. ² Vichada nuquuijache, jamumu jido, ravichanuyada ninu vuryinuyadaju, jiryatij rajajeyanuyada japichiy jaryedo, nuñi tiqui jarimyunimu rajañuyada rajo, taraqui vuyajujoytera, dajojuy ranchaju, rajañuyada taniyaquimusiy titaju. Ravi jita vichada nijyanvajyuu misanityaju. ³ Ne rachasara variy tara parutachara, daryantyamuy ne parutisi vichadamu, mitya. Jasiñi rachasara Judenu masajo, jiryatij Carniru masajontirya,

riryajvaachara samuchechimyrira jivyatara t̄itaju jasiy. ⁴ Riryadichara riva Judenu montiy, s̄itya j̄ita r̄achasara nuçhara rimyotasantiy. ⁵ Ne r̄achasara nupora nuḁay, mitya, dantyamuy ne riryavatasarara nonoḁa, varimyata jiñida, jiryatiy sadanuçhara Vuyntyityu Judenu ruuva. Riryanusujeyasara junareju t̄itaju variy.

Sajvisara Jesucristu varenu

⁶ Suteda j̄ita Judenu jpanu variy riva: “Jirya niqejada vichasara s̄itenu niqejada, jiryatiy rajtotanichara dayu. Vuyntyityu Judenu j̄ita, jiryatiy saniquesara jijyu tuchuvay jnutumusiy, n̄ini j̄ita jpajadani yipanu, satidye dityanu Judenu muchechimy t̄itajura jiryatiy r̄achasara varenu. ⁷ ¡Jiryajnuy, rajvisara varenu! ¡Judenu jmuṁtyasi j̄ita n̄i jiryatiy saryiryira rañiquejada, jiryatiy tuchusara jirya catera padyemyura!”

⁸ Ray Juán tuvachodara jirya t̄itaju, radyiyada j̄ita rivantiy. Ratyuvachodivasiy, riva dichadivasiy jarye, raryeyada variy sanumututuunu Judenu jpanu, ratidye jadasiñu sanijyu ray, jiryatiy sadyadoda rarya jirya. ⁹ Suteda j̄ita variy riva: “Ne yajvaay daryá, tapi rañi rañicha Judenu muchechiy mityiji yisa. Rañi rañicha Judenuju tuchuvatyenu yisantiy, rityenu jaryentiy, jiryatiy vutyuvachusara ramu jirya cateramu nuçhara niqejada. ¡Yama jachipiya sanijyu Judenu!”

¹⁰ Jadchintyi suteda rivantiy: “Ne yabay dutyasarara jirya caterava tuchoda niqejada, tapi jativyenumara ritotadeda runda. ¹¹ N̄itiy vichasara jamirya jvaarya, sama maço jamirya

jvaarya varidyē, nītiy vichasara cadnavu rapuy samā macho cadnavu rapuy varintyidye, nītiy vichasara vase jvaarya samā macho darya vase jvaaryantidyē, daryantiy nītiy vichasara Jūdenuju jīntyasi, samācho saju jīntyasi varintyidye.”

¹² “jīryajny, rajvisara varenu! Rapuchichara varyi risara ratatiy ramurichenutaniy nuñi tiquimusiyyivaayada murichirya riy. ¹³ Rañi rañicha munatyī, tamityī jarye; rañi rañicha rundatyā tītaju, rabaryijada jarye risaju tītaju.

¹⁴ Jchanatyasavadyeryi jiryatiy richuutasarara jichujay, riryatidyē jmyirya rajo, jiryatiy junareju jnyadaju nīnumusirya, riryatidyē jay jamu vichadavimuju rarorijyumusiyy. ¹⁵ Bimuju jīta riy nijyanvay, jiryatiy rivyichasara nutyu nibyimiyy, rīmyuraveda, cadnavavyē, juvavyē jarye, rityi siityarisara Jūdenu jiyasachirya tara, tītaju jiryatiy rivyichasara quivuchodacanumiyy, quivuchoda jvaavyē jarye risaju tītaju.

¹⁶ Ray Jesús, ripajadani ripanu, satidyē tuchusara rachiityarivajyuu cabyimura jīrya niquejada tītaju. Rañi rañicha Davyibe jūdenu, suntijyuu nta, sundebi jarye risaju. Rañi rañicha rasacharasiyy vandanu.”

¹⁷ Jūdenu Jnutu jīta jtay, Carniru vatura vadi jamutyu jarye jtay sisaju: “jYanuma jniy!” Daryani sajtay Jūdenu niquejada tuvachu: “jYanuma jniy!” Samā jniy jchumuñu, nītiy jmutyaruy mityara jnyadaja.

¹⁸ Ratyuchusara jīta siva mīnityi tuvachura niquejada jiryatiy nuchara jīrya tuchoda padyevya darya: “Saryityi jasachu tī tara

niquejadata ra jirya tuchoda padye, sajasachu Judenu simura diitya, jiryatiy nuchara jiyu darya. ¹⁹ Saryityi sovay tira tara niquejada jirya tuchoda padye niquejadamusiy, sasovay Judenu rivasirya sayarurya jnyuada padyevyasiy, sayarurya Judenuju jiintyasara vichadamu vichada jaryentiy, jiryatiy nuchara ranchiy jirya tuchoda padyevyara.”

²⁰ Sutay jita jirya niquejada tuchu: “Jo, vare-nunuma rajvi.”

Daryani rachasara Vuyntyityu Jesus. ²¹ Samiy vichasada jiryejyu titaju, Vuyntyityu Jesusmusiy. ¡Daryaniday rachasara titaju!

Ritoma Judenu niquejada

Judenu jto nijyanvamyu New Testament in Yagua (PE:yad:Yagua)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yagua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yagua [yad], Peru

Copyright Information

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Yagua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

741209ce-3bea-5617-a721-dc112d0873cd